IBM

IBM System x3250 M4 Type 2583

インストールおよびユーザーズ・ガイド

IBM

IBM System x3250 M4 Type 2583

インストールおよびユーザーズ・ガイド

**お願い:** 本書および本書で紹介する製品をご使用になる前に、 87 ページの『付録 B. 特記事項』に記載されている一般情報、IBM *Documentation* CD に収録されている「*IBM Safety Information*」および「*Environmental Notices and User Guide*」の各資料、および「*保証情報*」をお読みください。

本装置は、高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 に適合しています。 本製品およびオプションに電源コード・セットが付属する場合は、それぞれ専用のものになっていますので他の電気機器には使用し ないでください。

本書の最新バージョンは、http://www.ibm.com/supportportal/ で入手できます。

お客様の環境によっては、資料中の円記号がバックスラッシュと表示されたり、バックスラッシュが円記号と表示されたりする場合があります。

- 原典: IBM System x3250 M4 Type 2583 Installation and User's Guide
- 発行: 日本アイ・ビー・エム株式会社
- 担当: トランスレーション・サービス・センター

第5版第2刷 2012.6

© Copyright IBM Corporation 2012.

安全について	vii
第 1 章 System x3250 M4 サーバー	1
IBM System x Documentation CD	2
ハードウェアおよびソフトウェアの要件	2
Documentation Browser の使用	3
関連資料..................................	4
本書で使用される注記	5
機能および仕様・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
サーバーが提供する機能・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8
信頼性、可用性、および保守容易性	10
IBM Systems Director	11
Undate Xpress System Pack	12
サーバーのコントロール IFD お上び雪順	12
	12
	14
	14
	10
第2章オプション装置の取り付け	19
IBM ビジネス・パートナー用の手順	20
サーバーのコンポーネント	21
システム・ボードの内部コネクター	23
システム・ボードの外部コネクター	23
システム・ボード・ジャンパー	25
システム・ボード LED	25
DCI = JTT + T + T + T + T + T + T + T + T + T	27
TOT () = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 =	20 70
- 取り目ののカードワーン	20 20
シハノムの旧根にに因りるハートノーン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	29 20
电际インと41.しいるり // の内印しの下未	20
	2U 21
$J = M = O [\nabla J \cdot N = O ] O ] O ] O ] O ] O ] O ] O ] O ] O$	21
	32
$PCI  \mathcal{I} = \mathcal$	33
	34
	35
メモリー・センュールの取り付け	37
	38
シンフル・スワッフ・ハード・ティスクの取り付け	39
ホット・スワッフ・ハード・ティスクの取り付け	40
オフションの DVD ドライフの取り付け	42
	44
ServeRAID アダプターの取り付け	46
ホット・スワップ・パワー・サプライの取り付け	49
取り付けの完了	51
PCI ライザー・カード・アセンブリーの交換	51
エアー・バッフルの交換	52
サーバーのトップ・カバーの再取り付け...............	53
ケーブルの接続............................	54
サーバー構成の更新	55

第3章 サーバーの構成	. 57
Setup ユーティリティーの使用	. 58
Setup ユーティリティーの開始	. 58
Setup ユーティリティーのメニュー選択項目	. 59
パスワード	. 63
Boot Manager プログラムの使用	. 65
バックアップ・サーバー・ファームウェアの開始	. 65
ServerGuide Setup and Installation CD の使用	. 66
ServerGuide 機能	. 66
セットアップと構成の概要........................	. 67
一般的なオペレーティング・システムのインストール.........	. 67
ServerGuide を使用しないオペレーティング・システムのインストール	. 68
統合管理モジュール II (IMM2) の使用	. 68
IPMItool の使用	. 69
IMM2 および IBM System x サーバー・ファームウェアを使用したツールおよ	
びユーティリティーの管理.......................	. 69
IBM Advanced Settings ユーティリティー (ASU)の使用	. 69
IBM フラッシュ・ユーティリティーおよびアップデート・ユーティリティー	
の使用	. 69
Setup ユーティリティーを使用した IMM2 のリセット	. 70
LAN over USB	. 71
LAN over USB インターフェースとの競合の可能性	. 72
IMM2 の LAN over USB インターフェースとの競合の解決	. 72
LAN over USB インターフェースの手動構成.	. 72
デバイス・ドライバーのインストール	72
Intel Gigabit Ethernet ユーティリティー・プログラムの使用可能化	75
Gigabit Ethernet コントローラーの構成	. 75
Serial over I AN (SOI) の使用可能化および構成	. 75
	. 75
ULI の $(\pi, \pi, \sigma, \sigma,$	. 75 77
LSI Configuration フーティリティー・プログラムの限始	. //
Left configuration ユーディッティー デロアラムの協知	. 78
ハード・ディスクの $PAID$ アレイの作成	. 70
ハード・ディスクのソフトウェア $PAID$ アレイの作成	. 79
ハード・ディフクのソフトウェア $PAID$ アレイの作用不可化	. 75
IPM Advanced Settings フーティリティー・プログラム	. 00 . 21
IDM Advanced Settings ユーディジティー・デロジテム	. 01 01
	. 01
付録 A. ヘルプおよび技術サポートの入手	. 83
依頼する前に	. 83
資料の使用	. 84
ヘルプおよび情報を WWW から入手する	. 84
IBM への Dynamic System Analysis データの送信方法	84
個別設定されたサポート Web ページの作成	85
リフトウェアのサービスとサポート	85
ハードウェアのサービスとサポート	85
	. 05
付録 B. 特記事項	. 87
商標	. 88
重要事項	. 88
サーバーの廃棄・譲渡時のハード・ディスク上のデータ消去に関するご注意	89
粒子汚染	. 90

通信規制の注記	. 90
電波障害自主規制特記事項	. 91
Federal Communications Commission (FCC) statement	. 91
Industry Canada Class A emission compliance statement	. 91
Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada	. 91
Australia and New Zealand Class A statement	. 91
European Union EMC Directive conformance statement	. 91
Germany Class A statement.	. 92
VCCI クラス A 情報技術装置	. 93
電子情報技術産業協会 (JEITA) 表示	. 93
Korea Communications Commission (KCC) statement	. 93
Russia Electromagnetic Interference (EMI) Class A statement	. 94
People's Republic of China Class A electronic emission statement	. 94
Taiwan Class A compliance statement	. 94
索引	. 95

# 安全について

Before installing this product, read the Safety Information.

قبل تركيب هذا المنتج، يجب قراءة الملاحظات الأمنية

Antes de instalar este produto, leia as Informações de Segurança.

在安装本产品之前,请仔细阅读 Safety Information (安全信息)。

安裝本產品之前,請先閱讀「安全資訊」。

Prije instalacije ovog produkta obavezno pročitajte Sigurnosne Upute.

Před instalací tohoto produktu si přečtěte příručku bezpečnostních instrukcí.

Læs sikkerhedsforskrifterne, før du installerer dette produkt.

Lees voordat u dit product installeert eerst de veiligheidsvoorschriften.

Ennen kuin asennat tämän tuotteen, lue turvaohjeet kohdasta Safety Information.

Avant d'installer ce produit, lisez les consignes de sécurité.

Vor der Installation dieses Produkts die Sicherheitshinweise lesen.

Πριν εγκαταστήσετε το προϊόν αυτό, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας (safety information).

לפני שתתקינו מוצר זה, קראו את הוראות הבטיחות.

A termék telepítése előtt olvassa el a Biztonsági előírásokat!

Prima di installare questo prodotto, leggere le Informazioni sulla Sicurezza.

製品の設置の前に、安全情報をお読みください。

본 제품을 설치하기 전에 안전 정보를 읽으십시오.

Пред да се инсталира овој продукт, прочитајте информацијата за безбедност.

Les sikkerhetsinformasjonen (Safety Information) før du installerer dette produktet.

Przed zainstalowaniem tego produktu, należy zapoznać się z książką "Informacje dotyczące bezpieczeństwa" (Safety Information).

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Перед установкой продукта прочтите инструкции по технике безопасности.

Pred inštaláciou tohto zariadenia si pečítaje Bezpečnostné predpisy.

Pred namestitvijo tega proizvoda preberite Varnostne informacije.

Antes de instalar este producto, lea la información de seguridad.

Läs säkerhetsinformationen innan du installerar den här produkten.

### 重要:

本書のすべての「注意」と「危険」の注意書きには番号が付いています。こ の番号は、「*Safety Information*」の資料で英語の Caution と Danger と対応す る翻訳版の「注意」と「危険」を相互参照するのに使用します。

例えば、「Caution」の注意書きが「Statement 1」となっている場合、「*Safety Information*」資料を見れば、その注意書きに対応した「安全 1」の翻訳文が見 つかります。

手順を実施する前に、本書の「注意」と「危険」の注意書きをすべてお読み ください。また、サーバーやオプションの装置に付属して追加の注意と危険 の注記がある場合は、それもすべて装置の取り付け前にお読みください。 **重要:** No. 26 AWG またはこれ以上の UL 登録あるいは CSA 認定の通信回線コ ードを使用します。

安全 1:



### 危険

電源ケーブルや電話線、通信ケーブルからの電流は危険です。

感電を防ぐために次の事項を守ってください。

- ・ 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、
   保守、再構成を行わないでください。
- すべての電源コードは正しく配線され接地されたコンセントに接続してください。
- ご使用の製品に接続するすべての装置も正しく配線されたコンセントに接続してください。
- 信号ケーブルの接続または切り離しは可能なかぎり片手で行ってください。
- 火災、水害、または建物に構造的損傷の形跡が見られる場合は、どの装置の電源もオンにしないでください。
- 取り付けおよび構成手順で特別に指示されている場合を除いて、装置のカバー を開く場合はその前に、必ず、接続されている電源コード、通信システム、ネ ットワーク、およびモデムを切り離してください。
- ご使用の製品または接続された装置の取り付け、移動、またはカバーの取り外しを行う場合には、次の表の説明に従ってケーブルの接続および切り離しを行ってください。

ケ	ーブルの接続手順:	ケ	ーブルの切り離し手順:
1.	すべての電源をオフにします。	1.	すべての電源をオフにします。
2.	最初に、すべてのケーブルを装置に接続 します。	2.	最初に、電源コードをコンセントから取 り外します。
3.	信号ケーブルをコネクターに接続しま す。	3.	信号ケーブルをコネクターから取り外し ます。
4.	電源コードを電源コンセントに接続しま す。	4.	すべてのケーブルを装置から取り外しま す。
5.	装置の電源をオンにします。		

安全 2:



#### 注意:

リチウム・バッテリーを交換する場合は、 IBM 部品番号 33F8354 またはメーカー が推奨する同等タイプのバッテリーのみを使用してください。システムにリチウ ム・バッテリーが入ったモジュールがある場合、そのモジュールの交換には同じメ ーカーの同じモジュール・タイプのみを使用してください。バッテリーにはリチウ ムが含まれており、適切な使用、扱い、廃棄をしないと、爆発するおそれがありま す。

次のことはしないでください。

- 水に投げ込む、あるいは浸す
- ・ 100°C (華氏 212 度) 以上に過熱
- 修理または分解

バッテリーを廃棄する場合は地方自治体の条例に従ってください。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー装置、または送信機など) を取り付ける場合には、以下のことに注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されていない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



#### 危険

ー部のレーザー製品には、クラス **3A** またはクラス **3B** のレーザー・ダイオードが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。



クラス1レーザー製品 Laser Klasse 1 Laser Klass 1 Luokan 1 Laserlaite Appareil A Laser de Classe 1 安全 4:





注意:

装置を持ち上げる場合には、安全に持ち上げる方法に従ってください。

安全 5:



注意:

装置の電源制御ボタンおよび電源機構 (パワー・サプライ) の電源スイッチは、装置 に供給されている電流をオフにするものではありません。装置には 2 本以上の電源 コードが使われている場合があります。 装置から完全に電気を取り除くには給電部 からすべての電源コードを切り離してください。



安全 6:



注意:

棚として使用することを目的としたラック・マウント装置の場合を除き、ラック・ マウント装置の上にはものを置かないでください。

安全 8:



### 注意:

電源機構 (パワー・サプライ) のカバーまたは次のラベルが貼られている部分のカバーは決して取り外さないでください。



このラベルが貼られているコンポーネントの内部には、危険な電圧、強い電流が流 れています。これらのコンポーネントの内部には、保守が可能な部品はありませ ん。これらの部品に問題があると思われる場合はサービス技術員に連絡してくださ い。

安全 12:



注意: このラベルが貼られている近くには高温になる部分が存在します。



安全 13:



#### 危険

分岐回路に過負荷がかかると発火や感電の危険性が生じます。 このような危険を 避けるためシステムが必要とする電源容量が電源回路の安全容量を超えないこと を確認してください。 ご使用の装置の電気仕様は装置に付属のマニュアルに記載 されています。 安全 26:



注意:

ラックに装着された装置の上にはものを置かないでください。



このサーバーは、いかなる配電障害状態においても最大位相間電圧が 240 V である IT 配電システムで使用する場合に適しています。

安全 27:



注意: 近くに動く部品が存在します。



## 第1章 System x3250 M4 サーバー

本インストールおよびユーザーズ・ガイド には、IBM System x3250 M4 Type 2583 サーバーのセットアップに関する情報と説明、一部のオプション装置を取り付ける ための説明、およびサーバーの配線と構成の手順を記載してあります。オプション 装置の取り外しと取り付け、診断、およびトラブルシューティング情報について は、サーバーに付属の IBM System x Documentation CD に収録されている「問題判 別の手引き」を参照してください。

19ページの『第2章オプション装置の取り付け』に記載されているオプションの ハードウェア・デバイスの取り付け、ファームウェアおよびデバイス・ドライバー の更新、インストールの完了に関する手順に加えて、IBM ビジネス・パートナー は、20ページの『IBM ビジネス・パートナー用の手順』の手順も実行する必要が あります。

IBM<sup>®</sup> System x3250 M4 Type 2583 サーバーは、高さ 1U<sup>1</sup>のラック・モデル・サー バーで、高ボリュームのネットワーク・トランザクション処理に適しています。こ の高性能なクアッドコアまたはデュアルコア・サーバーは、高度なマイクロプロセ ッサー性能、柔軟性のある入出力 (I/O)、および高い管理能力を必要とするネットワ ーキング環境に最適です。

サーバーの設計においては、パフォーマンス、使いやすさ、信頼性、および拡張機 能などが、主要な事項として考慮されました。このような設計特性により、現在の ニーズに合わせてシステムのハードウェアをカスタマイズできるだけでなく、将来 に備えるための柔軟な拡張機能も提供されています。

このサーバーには限定保証が適用されます。保証の条件とサービスおよび支援を受けるための情報については、サーバーに付属の印刷資料「保証情報」を参照してください。

サーバーには、パフォーマンスおよび信頼性を高めることができる、IBM X-Architecture<sup>®</sup> テクノロジーが使用されています。詳しくは、8ページの『サーバ ーが提供する機能』および10ページの『信頼性、可用性、および保守容易性』を参 照してください。

このサーバーおよびその他の IBM サーバー製品に関する最新情報は、 http://www.ibm.com/systems/x/ で入手できます。 http://www.ibm.com/support/ mysupport/ では、目的の IBM 製品を特定して、個別設定したサポート・ページを 作成することができます。この個別設定されたページから、新しい技術文書に関す る E メール通知を毎週購読したり、情報を検索しダウンロードしたり、さまざまな 管理サービスにアクセスしたりすることができます。

IBM クライアント・リファレンス・プログラムに参加すると、ご使用になっている テクノロジー、ベスト・プラクティス、および革新的ソリューションに関する情報 を共用できるほか、業界ネットワークを構築し、お客様の業務の認知度を上げるこ

<sup>1.</sup> ラックは 1.75 インチごとの垂直増分でマークされます。各増分は、ユニットまたは "U" と呼ばれます。高さ 1U の装置は、4.45 cm の高さがあることを示します。

とができます。 IBM クライアント・リファレンス・プログラムについて詳しく は、http://www.ibm.com/ibm/clientreference/を参照してください。

ファームウェアまたは資料の更新が使用可能であれば、IBM Web サイトからダウン ロードすることができます。サーバーには、付属資料で説明されていない機能が備 わっている場合があります。そのような機能に関する情報を記載するために、資料 が更新される場合があります。あるいは、サーバーの資料に記載されていない追加 情報について、技術更新情報が提供される場合があります。更新情報を確認するに は、http://www.ibm.com/supportportal/ にアクセスしてください。

サーバーに関する情報を、次の表に記録してください。

製品名	IBM System x3250 M4
マシン・タイプ	2583
モデル番号	
シリアル番号	

モデル番号とシリアル番号は、サーバー前面の ID ラベルに記載してあります。



注:本書の図は、お客様がご使用のハードウェアと多少異なる場合があります。

IBM ServerGuide Setup and Installation CD をダウンロードして、ハードウェアの構成、デバイス・ドライバーのインストール、およびオペレーティング・システムの インストールに役立てることができます。

このサーバーでサポートされるオプション装置のリストについては、 http://www.ibm.com/servers/eserver/serverproven/compat/us/ を参照してください。

ラックへの取り付けと取り外しに関する完全な手順については、IBM System x Documentation CD にある資料「ラック搭載手順」を参照してください。

### IBM System x Documentation CD

IBM System x Documentation CD には、ご使用のサーバーに関する PDF フォーマットの資料と、迅速な情報検索に役立つ IBM Documentation Browser が収録されています。

## ハードウェアおよびソフトウェアの要件

IBM System x Documentation CD には、以下の最小ハードウェアおよびソフトウェ アが必要です。

- ・ Microsoft Windows XP、Windows 2000、または Red Hat Linux
- 100 MHz マイクロプロセッサー
- 32 MB の RAM
- Adobe Acrobat Reader 3.0 (またはそれ以降)、または Linux オペレーティング・ システムに付属の xpdf

## Documentation Browser の使用

Documentation Browser を使用して、CD の内容の表示、資料の要旨の読み取り、お よび Adobe Acrobat Reader または xpdf を使用した資料の表示を行うことができま す。 Documentation Browser は、ご使用のサーバーで使用されている地域設定を自 動的に検出し、その地域の言語 (選択可能な場合) で資料を表示します。その地域の 言語で資料が利用できない場合は、英語版が表示されます。

Documentation Browser を始動するには、以下のいずれかの方法を実行します。

- 自動始動が使用可能にされている場合は、CD または DVD ドライブに CD を挿 入します。 Documentation Browser が自動的に始動します。
- 自動始動が使用不可にされている、あるいは一部のユーザーに対してのみ使用可 能にされている場合は、次のいずれかの手順を使用します。
  - Windows オペレーティング・システムを使用している場合は CD を CD また は DVD ドライブに挿入して、「スタート」->「ファイル名を指定して実行」 をクリックします。「名前 (Open)」フィールドに次のように入力します。
     e:¥win32.bat

ここで、*e* は CD または DVD ドライブのドライブ名です。「**OK**」をクリックします。

Red Hat Linux を使用している場合は、CD または DVD ドライブに CD を挿入し、/mnt/cdrom ディレクトリーから次のコマンドを実行します。
 sh runlinux.sh

. . . . . . . .

「Product」メニューからサーバーを選択します。「Available Topics」リスト に、該当のサーバーに関するすべての文書が表示されます。資料によっては、フォ ルダー内にあるものもあります。正符号 (+) は、下の階層に追加の資料がある各フ ォルダーまたは資料を示します。追加の文書を表示するには、正符号をクリックし ます。

資料を選択すると、「Topic Description」の下に資料の説明が表示されます。複数 の資料を選択するには、Ctrl キーを押したままそれらの資料を選択します。「View Book」をクリックすると、選択した資料 (複数可)が Acrobat Reader または xpdf で表示されます。複数の資料を選択した場合は、選択したすべての資料が Acrobat Reader または xpdf で表示されます。

すべての資料を検索するには、「Search」フィールドにワードまたはワード・スト リングを入力して、「Search」をクリックします。ワードまたはワード・ストリン グが出現する資料が、出現回数の多い順にリストされます。その資料をクリックし て表示し、資料内で Crtl+F を押して Acrobat の検索機能を使用するか、Alt+F を押 して xpdf の検索機能を使用します。 Documentation Browser の使用方法について詳しくは、「**Help**」をクリックしてください。

## 関連資料

この「インストールおよびユーザーズ・ガイド」には、サーバーのセットアップと 配線の方法、サポートされるオプション装置の取り付け方法、およびサーバーの構 成方法を含め、サーバーに関する一般情報が記載されています。サーバーには、以 下の資料も付属しています。

• Environmental Notices and User Guide

この資料は、IBM System x Documentation CD に PDF 形式で収録されています。この資料には、環境に関する注記が翻訳されて収録されています。

• IBM 機械コードのご使用条件

この資料は PDF 形式です。ご使用の製品に関する翻訳版の「*IBM 機械コードの ご使用条件*」が記載されています。

• *IBM* 保証情報

この印刷資料には、保証条件と、IBM Web サイト上の「IBM 保証の内容と制限」へのポインターが記載されています。

• Licenses and Attributions Documents

この資料は PDF 形式です。オープン・ソースに関する注記が記載されています。

問題判別の手引き

この資料は、IBM System x Documentation CD に PDF 形式で収録されていま す。この資料には、問題をお客様自身で解決するのに役立つ情報、およびサービ ス技術員のための情報が記載されています。

• ラック搭載手順

この印刷された資料は、サーバーをラックに取り付けるための手順を記載してお り、ラック・キットに付属しています。

• Safety Information

この資料は、IBM System x Documentation CD に PDF 形式で収録されていま す。この資料には、各国語に翻訳された「注意」および「危険」の注記が収録さ れています。本書に示されている「注意」と「危険」の注記にはそれぞれ番号が 付けられており、この番号を使用して「Safety Information」資料内でご使用の言 語で記載された対応する注記を見つけることができます。

サーバー・モデルによっては、IBM System x Documentation CD に追加資料が収録 されている場合があります。

ToolsCenter for System x and BladeCenter は、ファームウェア、デバイス・ドライ バー、オペレーティング・システムを更新、管理、デプロイするためのツールに関 する情報を含むオンライン情報センターです。 ToolsCenter for System x and BladeCenter には、http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/toolsctr/v1r0/index.jsp からア クセスできます。

サーバーには、その付属資料の中で説明されていない機能が装備されている場合が あります。資料は、このようなフィーチャーに関する情報を組み込むために随時更 新される可能性があり、また、サーバーの資料に含まれていない追加情報を提供す るための技術更新情報を利用できる場合があります。更新された資料および技術更 新情報があるかを確認するには、http://www.ibm.com/supportportal/ にアクセスしてく ださい。

## 本書で使用される注記

本書で使用する「注意」と「危険」の注記は、IBM System x Documentation CD に 収録されているマルチリンガルの「Safety Information」資料にも記載されています。 各注記には番号が付けられており、「Safety Information」資料で対応する注記を参照 することができます。

本書では、次の注記が使用されます。

- 注: これらの注記には、重要なヒント、説明、助言が書かれています。
- 重要: これらの注記には、不都合な、または問題のある状態を避けるのに役立つ 情報または助言が書かれています。また、これらの注記は、プログラム、装置、 またはデータに損傷を及ぼすおそれのあることを示します。「重要」の注記は、 損傷を起こすおそれのある指示や状態の記述の直前に書かれています。
- 注意: これらの注記は、ユーザーに対して危険が生じる可能性がある状態を示し ます。「注意」の注記は、危険となりうる手順または状態の記述の直前に書かれ ています。
- 危険: これらの注記は、ユーザーに対して致命的あるいはきわめて危険となりう る状態を示します。「危険」の注記は、致命的あるいはきわめて危険となりうる 手順または状態の記述の直前に書かれています。

## 機能および仕様

以下は、サーバーの機能と仕様の要約した情報です。ご使用のモデルによっては、 使用できない機能があったり、一部の仕様が該当しない場合があります。

表1.機能および仕様

マイクロプロセッサー:	SATA 光学式ドライブ (オプション):	内蔵機能:
• 1 個のIntel・クアッドコア (Xeon	• UltraSlim DVD-ROM コンボ	<ul> <li>統合管理モジュール II (IMM2) (複数の</li> </ul>
E3-1200 シリーズ) またはデュアルコア	• マルチ・バーナー	管埋機能を単一のナッフに統合)
(Pentium G850 あるいは Core i3 シリー		• Intel 825/4L Gb $1 - 7 + 9 + 3 > 1$
ス) フロセッサーをサポート	ハード・ティスク拡張ペイ (モテルにより	(TOE) $3L$ Wake on LAN $4\pi$ -h
• Multi-chip Package ブロセッサー・アー		付き)
キテクテヤー	以下の構成のいずれか:	• 6 個の USB 2.0 ポート (前面に 2 個、
• LGA 1155 ソケット対応の設計	• 4 個の 2.5 型シンプル・スワップ SAS	背面に4個)
<ul> <li>最大 4 コアまで拡張可能</li> </ul>	ハード・ディスク・ベイ	・2つのイーサネット・ポート
• 32 KB 命令 L1 キャッシュ、32 KB デ	• 4 個の 2.5 型ホット・スワップ SAS ハ	• 6 ホートの内蔵 SAIA コントローソー • 1 つのシリアル・ポート
ータ L1 キャッシュ、256 KB 命令/ケー タ L2 キャッシュ お上がコア間でサ田	ード・ディスク・ベイ	• 1 つの VGA ポート
ク L2 イヤッシュ、わよいコノ间(共用 する最大 8 MB の L3 キャッシュ	• 2 個の 3.5 型シンプル・スワップ SATA	
• Intel Extended Memory 64 Technology	ハード・ディスク・ベイ	
(EM64T) をサポート	注: OS 4690 では 3TB ハード・ディスク	
····	はサポートされません。	
<b>エ</b> ・ - マノクロプロカーは、のクノプレ油産た。	PCI 拡張スロット:	
• マイクロノロセッサーのタイノと迷度を 確認するには Setup フーティリティー		
確認するには、Setup ユーティッティ を使用します。	ライザー・カードの 2 つの PCI ライザ	
• このサーバーがサポートするマイクロプ	ー・スロットをサポート:	
ロセッサーのリストについては、	・スロット 1 は ServeRAID-10il V2	
http://www.ibm.com/servers/eserver/	SAS/SATA コントローラー専用	
serverproven/compat/us/ を参照してくださ	• スロット 2 は 1 つの PCI Express Gen2	
رى م	$x8$ $N - 2 + 7 \times 2 \times$	
メモリー:		
• 最小: 1 GB	パワー・サプライ (モデルにより異なる):	
• 最大: 32 GB	• 1 個の 300 ワット固定パワー・サプラ	
• タイプ: PC3-10600 (single-rank または	イ	
dual-rank), 1333 MHz, ECC, DDR3	• 冗長性のため、最大 2 個のホット・ス	
Unbuffered SDRAM DIMM のみ	ワップの 460 ワット・パワー・サプラ	
• コネクター: 4 個のテュアル・1 ンジ1 ン・メモリー・モジュール (DIMM) コ	1	
ネクター、2-way インターリーブ	   ファン: サーバーには標準で 4 つの速度制	
・ サイズ: 1 GB (single-rank)、2 GB	御機能付きファンが取り付けられていま	
(single-rank)、4 GB (dual-rank)、および	す。	
8 GB (dual-rank)		

表1. 機能および仕様 (続き)

RAID コントローラー (モデルにより異な	ビデオ・コントローラー (IMM2 に内蔵):	:÷.	
ි):	• Matrox G200	1/11	
<ul> <li>RAID コントローラー (モデルにより異なる):</li> <li>RAID レベル 0、1、および 10 を提供する ServeRAID-C100 オンボード RAID</li> <li>RAID レベル 0、1、および 1E を提供する ServeRAID-BR10il v2</li> <li>音響放出ノイズ:</li> <li>音響出力、アイドリング時:最大 6.5 ベル</li> <li>環境:</li> <li>室温:</li> <li>サーバー電源オン時: 10°C から35°C。高度: 0 から914.4 m。</li> <li>サーバー電源オン時: 10°C から32°C(標高: 914.4 m から2133.6 m)</li> <li>サーバー電源オン時: 10°C から28°C(標高: 2133.6 m から3050 m)</li> <li>サーバー電源オフ時: 10°C から43°C</li> <li>出荷時: -40°C から60°C</li> <li>湿度:</li> <li>サーバーの電源オフ時: 8% から80%</li> <li>サーバーの電源オフ時: 8% から80%</li> </ul>	<ul> <li>ビデオ・コントローラー (IMM2 に内蔵):</li> <li>Matrox G200</li> <li>SVGA 互換ビデオ・コントローラー</li> <li>Avocent デジタル・ビデオ圧縮</li> <li>ビデオ・メモリーは拡張不可</li> <li>注:最大ビデオ解像度は 75 Hz で 1600 x 1200 です。</li> <li>サイズ: <ul> <li>1U</li> <li>高さ: 43 mm</li> <li>奥行き: 575.8 mm</li> <li>幅: <ul> <li>439 mm (ラック・ブラケットなし)</li> <li>478 mm (ラック・ブラケットなし)</li> <li>478 mm (ラック・ブラケットあり)</li> </ul> </li> <li>最大質量: 10.67 kg (23.53 lb) (構成によって異なる)</li> </ul> </li> <li>発熱量 (消費電力): <ul> <li>最小構成: 38 ワット</li> <li>最大構成: 504 ワット</li> </ul> </li> <li>電源入力: <ul> <li>正弦波入力 (50/60 Hz) 必須</li> <li>低電圧入力レンジ:</li> <li>最低: 100 V AC</li> </ul> </li> </ul>	注: 1. 2. 3.	電力消費量および発熱量は、取り付けた オプション機構の数とタイプ、および使 用する電源管理オプション機構によって 異なります。 音響レベルは、管理された音響環境のも とで、米国規格協会 (ANSI) S12.10 お よび ISO 7779 によって指定された手 順に従って測定されたもので、ISO 9296 に従って報告されています。特定 の場所における実際の音圧レベルは、室 内反響およびその他の近隣の騒音源によ って、ここに示した平均値を超える場合 があります。放出ノイズ・レベルは、無 作為にサンプルとして抽出されたシステ ムの公称 (上限) 音響出力レベル (ベル 単位) です。 サーバーには、キーボード・コネクター やマウス・コネクターは付いていませ ん。 USB コネクターを使用して、サー バーに USB キーボードと USB マウス を接続することができます。
<ul> <li>サーバーの電源オン時:8%から80%</li> <li>サーバーの電源オフ時:8%から80%</li> <li>粒子汚染:</li> <li>重要:浮遊微小粒子や反応性ガスは、単独で、あるいは湿気や気温など他の環境要因と組み合わされることで、サーバーにリスクをもたらす可能性があります。微粒子およびガスの制限に関する情報は、90ページの『粒子汚染』を参照してください。</li> </ul>	<ul> <li>正弦波入力 (50/60 Hz) 必須</li> <li>低電圧入力レンジ:</li> <li>最低: 100 V AC</li> <li>最高: 127 V AC</li> <li>高電圧入力レンジ:</li> <li>最低: 200 V AC</li> <li>最高: 240 V AC</li> <li>入力電力 (kVA) (近似値):</li> <li>最小: 0.038 kVA</li> <li>最大: 0.504 kVA</li> </ul>		

## サーバーが提供する機能

サーバーでは、以下の機能およびテクノロジーが使用されています。

・統合管理モジュール Ⅱ

統合管理モジュール II (IMM2) は、IMM の第 2 世代です。 IMM2 は、IBM System x ハードウェア用の共通管理コントローラーです。IMM2 は、サーバーの システム・ボード上にある 1 つのチップ内に複数の管理機能を統合しています。

IMM2 に固有の一部の機能として、拡張パフォーマンス、ブレード・サーバーとの拡張互換機能、より高解像度のリモート・ビデオ、拡張セキュリティー・オプション、およびハードウェアとファームウェアのオプションに対する Feature on Demand の使用可能化などがあります。

追加情報については、68ページの『統合管理モジュール II (IMM2)の使用』を 参照してください。

• UEFI 準拠サーバー・ファームウェア

UEFI ファームウェアには、Unified Extensible Firmware Interface (UEFI) バージ ョン 2.1 準拠、信頼性、可用性、および保守性 (RAS) 拡張機能、基本入出力シ ステム (BIOS) 互換性のサポートを含むいくつかの特性があります。 UEFI は BIOS から置き換えられ、オペレーティング・システム、プラットフォーム・フ ァームウェア、および外付けデバイスの間の標準インターフェースを定義しま す。サーバーは、UEFI 準拠オペレーティング・システム、BIOS ベースのオペレ ーティング・システム、および BIOS ベースのアダプターのほか、UEFI 準拠ア ダプターをブートすることができます。

注: サーバーは DOS をサポートしません。

Dynamic System Analysis (DSA)

Dynamic System Analysis (DSA) は、サーバーの問題を診断する際に役立つシステム情報の収集と分析を実行します。DSA は、サーバーに関する以下の情報を収集します。

- ドライブのヘルス情報
- ServeRAID コントローラーおよびサービス・プロセッサーのイベント・ログ
- PCI および USB の情報を含むハードウェア・インベントリー
- インストール済みのアプリケーションおよびホット・フィックス
- カーネル・モジュール
- Light Path 診断状況
- ネットワーク・インターフェースおよび設定
- 実行中のプロセスのパフォーマンス・データおよび詳細
- RAID およびコントローラー構成
- 統合管理モジュール II (IMM2) の状況および構成
- システム構成
- 重要プロダクト・データおよびファームウェア情報

DSA は、DSA ログを作成します。このログは、システム・イベント・ログ (IPMI イベント・ログとして)、統合管理モジュール II (IMM2) イベント・ログ (ASM イベント・ログとして)、およびオペレーティング・システム・イベント・ ログを時系列でまとめたものです。 DSA ログは、ファイルとしてサポート担当 者に送信したり、テキスト・ファイルまたは HTML ファイルとして情報を表示 することができます。詳しくは、「問題判別の手引き」を参照してください。

デュアルコアまたはクアッドコア処理

このサーバーは、1 台の Intel Xeon デュアルコアまたはクアッドコアのマイクロ プロセッサーをサポートします。

• 内蔵ネットワーク・サポート

このサーバーには、10 Mbps、100 Mbps、または 1000 Mbps のネットワークへ の接続をサポートする内蔵 Intel ギガビット・イーサネット・コントローラーが 搭載されています。詳しくは、75ページの『Gigabit Ethernet コントローラーの 構成』を参照してください。

大容量システム・メモリー

Unbuffered DIMM が取り付けられている場合、メモリー・バスは、最大 32 GB のメモリーをサポートします。メモリー・コントローラーは、最大 4 個の業界標 準 PC3-10600R-999、1066 および 1333 MHz、DDR3 (第 3 世代 double data rate)、unbuffered、SDRAM デュアル・インライン・メモリー・モジュール (DIMM) に対するエラー修正コード (ECC) をサポートします。

• 大規模データ・ストレージ容量

このサーバーは、サーバー・モデルによって最大 4 つの 2.5 型シンプル・スワ ップ SAS ハード・ディスクまたはシリアル ATA (SATA) ハード・ディスク、あ るいは 2 つの 3.5 型シンプル・スワップ SATA ハード・ディスクをサポートし ます。

• PCI アダプターの機能

このサーバーは、ライザー・カード上に 2 つの PCI インターフェース・スロットがあります (1 つはロー・プロファイル・アダプターを、もう 1 つはフルハイト、ハーフサイズのアダプターをサポート)。詳しくは、44 ページの『アダプターの取り付け』を参照してください。

・ RAID サポート

モデルによって、ご使用のサーバーはソフトウェアあるいはハードウェアによる RAID (Redundant Arrays of Independent Disks) を実装しています。

このサーバーは、RAID レベル 0、1、および 10 を提供するソフトウェア RAID 機能をサポートします。

このサーバーは、RAID を実装しています。ご使用のサーバー・モデルに応じて、サーバーはハードウェア RAID による RAID レベル 0、1、および 10 を提供する ServeRAID-BR10il v2 アダプターをサポートします。

• TCP/IP オフロード・エンジン (TOE) サポート

ご使用のサーバー内のイーサネット・コントローラーは TOE をサポートしま す。これは、TCP/IP フローの速度を高めるために、マイクロプロセッサーおよび 入出力サブシステムから TCP/IP フローをオフロードするテクノロジーです。 TOE をサポートするオペレーティング・システムがサーバー上で実行しており、 TOE が使用可能になっている場合、サーバーは TOE の運用をサポートします。 TOE の使用可能化については、オペレーティング・システムの資料を参照してく ださい。

注:本書の時点では、Linux オペレーティング・システムは TOE をサポートしていません。

#### IBM Systems Director CD

IBM Systems Director は、ワークグループ・ハードウェア管理ツールであり、このツールを使用することによって、System x および xSeries サーバーを集中管理 することができます。詳しくは、*IBM Systems Director* CD の IBM Systems Director 資料および 11ページの『IBM Systems Director』を参照してください。

#### • IBM ServerGuide Setup and Installation CD

Web からダウンロードできる ServerGuide Setup and Installation CD には、ユー ザーがサーバーをセットアップし、Windows オペレーティング・システムをイン ストールするのに役立つプログラムが提供されています。ServerGuide プログラム は、取り付け済みのオプション・ハードウェア装置を検出し、適切な構成プログ ラムとデバイス・ドライバーを提供します。ServerGuide Setup and Installation CD について詳しくは、66ページの『ServerGuide Setup and Installation CD の使 用』を参照してください。

• 冗長電源機能

サーバーのモデルにより、サーバーは、最大 2 個のホット・スワップ・パワー・ サプライをサポートし、多くのサーバー構成で冗長電源を提供します。

## 信頼性、可用性、および保守容易性

サーバーの設計上で最も重要な 3 つの要素は、信頼性 (reliability)、可用性 (availability)、および保守容易性 (serviceability) (RAS) です。 RAS 機能によって、 サーバーに保管されているデータの保全性を保ち、サーバーが必要なときに使用で きるようにし、問題を容易に診断して修理することができます。

ご使用のサーバーには、次の RAS 機能があります。

- 部品に対して3年間、作業に対して3年間の限定保証(マシン・タイプ2583)
- 自動エラー再試行およびリカバリー
- マスク不可割り込み (NMI) 時の自動再始動
- 電源障害後の自動再始動
- Advanced Configuration and Power Interface (ACPI)
- Advanced Desktop Management Interface (DMI) 機能
- Intelligent Platform Management Interface (IPMI) 2.0 のサポート。セキュアなリモート電源オン/オフ、およびファン、電圧、温度などのコンポーネントに対して 7 つの標準アラートを提供します。
- 自動再始動イニシャル・プログラム・ロード (IPL)
- ブート・ブロック・リカバリー
- 標準装備されたメニュー方式の構成およびセットアップ・プログラム
- 統合管理モジュール II (IMM2)の制御下での基本入出力システム・スイッチングのバックアップ
- ファン、電源、温度、電圧、および電源機構の組み込み (標準装備) モニター

- ServeRAID およびイーサネット・アダプターに対する診断サポート
- ECC メモリー
- エラー・コードとメッセージ
- 統合管理モジュール II (IMM2)
- メニュー方式のセットアップ、システム構成、および RAID 構成プログラム
- SCSI バスおよび PCI バスのパリティー・チェック
- 電源管理: 拡張構成および電力インターフェース機構 (ACPI) に準拠
- POST (パワーオン・セルフテスト)
- メモリー、SAS/SATA ハード・ディスク、ファン、およびパワー・サプライに関 する Predictive Failure Analysis (PFA) アラート
- リモート・システム問題判別サポート
- 読み取り専用メモリー (ROM) チェックサム
- ROM ベースの診断
- Serial Presence Detect (SPD) 対応の SDRAM
- メモリー、VPD、パワー・サプライ、およびハード・ディスク・バックプレーン に関する Serial Presence Detection (SPD)
- Unified Extensible Firmware Interface (UEFI) による過度の訂正可能エラーまたは 複数 bit エラーの単一 DIMM 分離
- システム管理機能およびモニター用待機電圧
- リモート初期プログラム・ロード (RIPL) または動的ホスト構成プロトコル/ブート・プロトコル (DHCP/BOOTP) の使用による LAN からの始動 (ブート)
- 構成メニューからのシステム自動構成
- システム・エラー・ログ (POST および IMM2)
- Inter-Integrated Circuit (IC) プロトコル・バスを通じたシステム管理モニター
- ローカルでの、または LAN 経由による、アップグレード可能 POST、Unified Extensible Firmware Interface (UEFI)、診断、IMM2 ファームウェア、および読み 取り専用メモリー (ROM) 常駐コード
- マイクロプロセッサー、システム・ボード、パワー・サプライ、および SAS/SATA バックプレーンに関する重要プロダクト・データ (VPD)
- Wake on LAN 機能

### **IBM Systems Director**

IBM Systems Director は、物理システムと仮想システムを管理する方法を簡素化するプラットフォーム管理の基盤となり、IBM および IBM 以外の x86 プラットフォ ームで複数のオペレーティング・システムと仮想化テクノロジーをサポートしま す。

IBM Systems Director は、管理対象システムの表示、これらのシステム間の関連性 の判別、システムの状況の識別、技術リソースとビジネス・ニーズとの関連付けを 行うために、1 つのユーザー・インターフェースを使用した一貫性のあるビューを 提供します。IBM Systems Director に組み込まれた一連の一般タスクには基本管理 に必要な主要機能が多くあり、ビジネスにすぐに使用可能な価値をもたらします。 次の一般タスクが含まれます。

- 検出
- ・ インベントリー
- 構成
- システム・ヘルス

- モニター
- 更新
- イベント通知
- 管理対象システムの自動化

IBM Systems Director の Web インターフェースとコマンド・ライン・インターフ ェースは、以下の一般的なタスクと機能の実行に重点を置いた一貫性のあるインタ ーフェースです。

- ネットワーク上のシステムを詳しいインベントリーと他のネットワーク・リソー スとの関連を用いて検出、ナビゲート、および視覚化します。
- システムで発生した問題とその問題の発生元を分離する方法をユーザーに通知します。
- システムの更新が必要なときにユーザーに通知し、定期的に更新を配布してイン ストールします。
- システムのリアルタイム・データを分析し、新たに発生した問題を管理者に通知 する重要なしきい値を設定します。
- 単一システムの設定を構成し、この設定を複数のシステムに適用できる構成プランを作成します。
- インストール済みのプラグインを更新して、新しい機能や特性を基本機能に追加 します。
- 仮想リソースのライフ・サイクルを管理します。

IBM Systems Director についての詳細は、サーバーに付属の *IBM Systems Director* CD に収容されている資料、および IBM Systems Management と IBM Systems Director の概要を紹介する IBM xSeries Systems Management Web ページ (http://www.ibm.com/systems/software/director/) をご覧ください。

### **Update***Xpress* **System Pack**

Update*Xpress* System Pack Installer は、サーバーにインストール済みのサポートされ るデバイス・ドライバーおよびファームウェアを検出し、使用可能な更新をインス トールします。 Update*Xpress* System Pack Installer の追加情報およびダウンロード については、ToolsCenter for System x and BladeCenter (http://publib.boulder.ibm.com/ infocenter/toolsctr/v1r0/index.jsp) にアクセスし、「**UpdateXpress System Pack Installer**」をクリックしてください。

## サーバーのコントロール、LED、および電源

このセクションでは、各種のコントロールと発光ダイオード (LED) について、およ びサーバーのオン/オフ切り替えについて説明します。システム・ボード上のその他 の LED の位置については、27 ページの『システム・ボード LED』を参照してく ださい。

### 前面図

注:本書の図は、お客様がご使用のハードウェアと多少異なる場合があります。 次の図は、2 個の 3.5 型シンプル・スワップ・ハード・ディスク・モデルの前面に

あるコントロール、LED、およびコネクターを示したものです。



次の図は、4 個の 2.5 型シンプル・スワップ・ハード・ディスク・モデルの前面に あるコントロール、LED、およびコネクターを示したものです。



次の図は、4 個の 2.5 型ホット・スワップ・ハード・ディスク・モデルの前面にあるコントロール、LED、およびコネクターを示したものです。



• パワーオン LED: パワーオン LED の状態は次のとおりです。

**オフ:** AC 電源が入っていないか、パワー・サプライまたは LED 自体が故障 していることを示します。

高速で点滅 (1 秒間に 4 回): サーバーは部分的にオンですが、完全にオンに なる準備ができていません。電源制御ボタンは使用不可です。この状態は 1 分間から 3 分間続きます。

**低速で点滅 (1 秒間に 1 回):** サーバーはオンになる準備ができています。電源制御ボタンを押して、サーバーをオンにすることができます。

点灯:サーバーの電源はオンになっています。

- 電源制御ボタン: このボタンを押して、サーバーの電源を手動でオン / オフにします。
- リセット・ボタン: サーバーをリセットし、パワーオン・セルフテスト (POST) を実行するときに、このボタンを押します。ボタンを押すには、ペンまたは真っ すぐに伸ばしたペーパー・クリップの先を使用することが必要な場合がありま す。

- **ハード・ディスク活動 LED:** この LED が点滅しているときは、ハード・ディス クが使用中であることを示します。
- ロケーター LED: この青色の LED は、他のサーバーの中からご使用のサーバー を視覚的に確認するのに使用します。この LED はプレゼンス検出ボタンとして も使用されます。 IBM Systems Director を使用して、この LED をリモート側で 点灯させることができます。この LED は IMM2 によって制御されます。
- システム・エラー LED: この黄色の LED が点灯しているときは、システム・エ ラーが起こったことを示します。
- **USB コネクター:** USB マウス、キーボード、またはその他のデバイスなど、 USB デバイスは、これらのコネクターのいずれかに接続します。
- オプションの DVD イジェクト・ボタン: このボタンは、DVD または CD をオ プションの DVD ドライブから取り出すのに使用します。
- オプションの DVD ドライブ活動 LED: この LED が点灯している場合、オプションの DVD ドライブが使用中であることを示します。
- ホット・スワップ・ハード・ディスク活動 LED (一部のモデル): この LED は、 SAS または SATA ハード・ディスクで使用されます。それぞれのホット・スワ ップ・ハード・ディスクには活動 LED があり、この LED が点滅しているとき は、ドライブが使用中であることを示します。
- ホット・スワップ・ハード・ディスク状況 LED (一部のモデル): この LED は、 SAS または SATA ハード・ディスクで使用されます。この LED が点灯してい るときは、ドライブに障害があることを示します。オプションの IBM ServeRAID コントローラーがサーバーに取り付けられている場合、この LED がゆっくり (1 秒に 1 回) 点滅しているときは、ドライブが再構築中であることを示します。 LED が素早く (1 秒に 3 回) 点滅しているときは、コントローラーがドライブを 識別していることを示します。

背面図

注:本書の図は、お客様がご使用のハードウェアと多少異なる場合があります。

次の図は、固定パワー・サプライ・モデル背面の LED とコネクターを示しています。



次の図は、冗長パワー・サプライ・モデル背面の LED とコネクターを示しています。



- イーサネット・リンク LED: これらの LED が点灯している場合、イーサネット・ポートの 10BASE-T、100BASE-TX、または 1000BASE-TX インターフェース上にアクティブなリンク接続があることを示します。
- イーサネット活動 LED これらの LED が点灯している場合、サーバーとネット ワーク間に活動があることを示します。
- AC 電源 LED: この LED は、Active Energy Manager (AEM) 付きのパワー・サ プライで使用されます。この緑色の LED はパワー・サプライの状況情報を提供 します。標準的な運用時には、AC 電源 LED と DC 電源 LED は両方とも点灯 しています。その他の LED の組み合わせについては、IBM System x Documentation CD に収められている「問題判別の手引き」を参照してください。
- DC 電源 LED: この LED は、AEM 付きのパワー・サプライで使用されます。
   この緑色の LED はパワー・サプライの状況情報を提供します。標準的な運用時には、AC 電源 LED と DC 電源 LED は両方とも点灯しています。その他の
   LED の組み合わせについては、IBM System x Documentation CD に収められている「問題判別の手引き」を参照してください。
- パワー・サプライ・エラー (!) LED: この黄色の LED が点灯しているときは、 電源機構に障害が起こったことを示します。その他の LED の組み合わせについ ては、IBM System x Documentation CD に収められている「問題判別の手引き」 を参照してください。
- 電源コード・コネクター: このコネクターには、電源コードを接続します。
- ビデオ・コネクター: モニターをこのコネクターに接続します。
- シリアル・コネクター:9 ピンのシリアル装置をこのコネクターに接続します。
   シリアル・ポートは、統合管理モジュール II (IMM2) と共用されます。 IMM2
   は、Serial over LAN (SOL) を使用して、共用シリアル・ポートを制御してシリアル・トラフィックのリダイレクトを行えます。
- **USB コネクター:** USB マウス、キーボード、またはその他のデバイスなど、 USB デバイスは、これらのコネクターのいずれかに接続します。
- イーサネット・コネクター: これらのコネクターはどちらも、サーバーをネット ワークに接続するのに使用します。イーサネット 1 コネクターを使用する場合、 単一のネットワーク・ケーブルを使用してネットワークを IMM2 と共用できま す。
- NMI ボタン: このボタンは、マイクロプロセッサーにマスク不可能割り込みを強 制する場合に押します。ボタンを押すには、ペンまたは真っすぐに伸ばしたペー パー・クリップの先を使用することが必要な場合があります。サーバーをブル

ー・スクリーンにして、メモリー・ダンプを取ることができます (このボタンを 使用するのは、IBM サービス・サポートに指示された場合のみにしてくださ い)。

### サーバーの電源機能

サーバーが AC 電源に接続されているがオンになっていないときは、オペレーティ ング・システムは実行されず、統合管理モジュール II を除くすべてのコア・ロジッ クがシャットダウンされます。ただし、サーバーは IMM2 への要求 (例えば、サー バーをオンにするリモート要求) には応答できます。パワーオン LED が点滅してい る場合、サーバーは AC 電源に接続されてはいるが、電源がオンになっていないこ とを示します。

### サーバーの電源をオンにする

サーバーが AC 電源に接続されてから約 1 分から 3 分すると、電源制御ボタンが アクティブになり (パワーオン LED は低速で点滅)、サーバーが電源に接続されて いる間冷却するために 1 つ以上のファンが稼働し始めます。電源制御ボタンを押し て、サーバーの電源を入れることができます。

次のいずれかの方法で、サーバーの電源をオンにすることもできます。

- サーバーの電源をオンにしたときに電源障害が発生した場合は、電源が復元した ときにサーバーは自動的に再始動します。
- ご使用のオペレーティング・システムが、Wake on LAN 機能をサポートしている場合は、Wake on LAN 機能がサーバーをオンにすることができます。
- 注: 4 GB 以上の (物理または論理) メモリーを取り付けると、一部のメモリーはさ まざまなシステム・リソース用に予約され、オペレーティング・システムでは 使用できません。システム・リソース用に予約されるメモリーの量は、オペレ ーティング・システム、サーバーの構成、および構成済み PCI 装置によって決 まります。

### サーバーの電源をオフにする

サーバーをオフにしたが、AC 電源に接続したままにしておくと、サーバーは、 IMM2 からの要求 (例えば、サーバーをオンにするリモート要求) に応答できます。 サーバーが AC 電源に接続されている間、1 つ以上のファンが稼働し続けます。サ ーバーからすべての電源を除去するには、電気コンセントから電源コードを抜く必 要があります。

一部のオペレーティング・システムでは、サーバーの電源をオフにする前に正常シ ャットダウンを行う必要があります。オペレーティング・システムのシャットダウ ンについては、オペレーティング・システムの資料を参照してください。

安全 5:



注意:

装置の電源制御ボタンおよび電源機構 (パワー・サプライ) の電源スイッチは、装置 に供給されている電流をオフにするものではありません。装置には 2 本以上の電源 コードが使われている場合があります。 装置から完全に電気を取り除くには給電部 からすべての電源コードを切り離してください。



サーバーは以下のいずれの方法でも電源をオフにすることができます。

- ご使用のオペレーティング・システムがこの機能をサポートしている場合、オペレーティング・システムからサーバーをオフにすることができます。オペレーティング・システムが正常シャットダウンをすると、サーバーは自動的にオフになります。
- ご使用のオペレーティング・システムがこの機能をサポートしている場合、電源 制御ボタンを押してオペレーティング・システムの正常シャットダウンを開始 し、サーバーをオフにすることができます。
- オペレーティング・システムの機能が停止した場合は、電源制御ボタンを4秒を 超えて押し続けると、サーバーの電源をオフにできます。
- LAN 機能の Shutdown によって、サーバーの電源をオフにすることができます。
- 統合管理モジュール II (IMM2) は、クリティカルなシステム障害に対する自動応 答として、サーバーの電源をオフにすることができます。
# 第2章オプション装置の取り付け

この章では、サーバーにオプションのハードウェア・デバイスを取り付けるための 詳しい指示を記載します。

この章に記載されているオプションのハードウェア・デバイスの取り付け、ファー ムウェアおよびデバイス・ドライバーの更新、インストールの完了に関する手順に 加えて、IBM ビジネス・パートナーは、20ページの『IBM ビジネス・パートナー 用の手順』の手順も実行する必要があります。

- **重要:**取り付けたデバイスが正常に作動し、問題が発生しないようにするには、以下の予防措置に従ってください。
  - サーバーおよびインストール済みのファームウェア・レベルが、取り付け るデバイスをサポートしていることを確認します。必要な場合は、UEFI および IMM2 ファームウェアと、システム・ボード上に格納されている その他のすべてのファームウェアを更新します。サーバー内でファームウ ェアが格納されている場所に関する情報は、「問題判別の手引き」の第6 章『構成情報と説明』を参照してください。サポートされるオプション装 置のリストについては、http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/ serverproven/compat/us/を参照してください。
  - オプションのハードウェア・デバイスを取り付ける前に、サーバーが正し く作動していることを確認してください。サーバーを始動し、オペレーデ ィング・システムがインストール済みの場合はそのオペレーティング・シ ステムが始動することを確認します。そうでない場合は、19990305 エラ ー・コードが表示されていることを確認します。このエラー・コードは、 オペレーティング・システムが検出されていないが、サーバーが正しく作 動していることを示します。サーバーが正しく作動していない場合は、 「問題判別の手引き」を参照して診断の実行方法を確認してください。
  - この章のインストール手順に従ってください。また、正しいツールを使用 してください。誤って取り付けられたデバイスは、ソケットやコネクター のピンの損傷、配線の不具合、あるいはコンポーネントの不具合が原因 で、システム障害を引き起こす可能性があります。
  - ベスト・プラクティスを使用して、サーバーおよびオプション装置の現行のファームウェアおよびデバイス・ドライバーの更新を適用します。 「*IBM System x Firmware Update Best Practices*」資料をダウンロードするには、http://www.ibm.com/support/entry/portal/docdisplay?brand=50000020 &Indocid=MIGR-5082923 にアクセスしてください。以下のサイトから追加のヒントを入手することができます。
    - IBM サポート: http://www.ibm.com/supportportal/
    - System x 構成ツール: http://www.ibm.com/systems/x/hardware/ configtools.html

#### IBM ビジネス・パートナー用の手順

この章に記載されているオプションのハードウェア・デバイスの取り付け、ファー ムウェアおよびデバイス・ドライバーの更新、インストールの完了に関する手順に 加えて、IBM ビジネス・パートナーは、以下の手順も実行する必要があります。

- サーバーが正常に始動し、新規に取り付けたデバイスが認識され、エラー LED が点灯していないことを確認したら、Dynamic System Analysis (DSA) ストレ ス・テストを実行します。 DSA の使用について詳しくは、「問題判別の手引 き」を参照してください。
- 2. サーバーのシャットダウンと再始動を複数回行い、サーバーが正しく構成されて いること、および新規に取り付けたデバイスが正常に機能していることを確認し ます。
- 3. DSA ログをファイルに保存し、IBM に送信します。データとログの転送につい ては、http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/toolsctr/v1r0/index.jsp?topic=/dsa/ dsa\_main.html を参照してください。
- 4. サーバーを配送する場合は、損傷していないオリジナルの梱包資材でそのサーバ ーを再梱包し、IBM の配送手順に従ってください。

IBM ビジネス・パートナー用のサポート情報は、http://www.ibm.com/partnerworld/ で入手可能です。

# サーバーのコンポーネント

次の図は、サーバー内の主なコンポーネントを示しています。本書の図は、お客様 がご使用のハードウェアと多少異なる場合があります。

固定パワー・サプライを備えたモデル:



冗長パワー・サプライを備えたモデル:



コンポーネント上の青色の部分は、コンポーネントをサーバーから取り外したり、 取り付けたり、あるいはラッチの開閉などを行う際につかむタッチ・ポイントを示 しています。

コンポーネント上のオレンジ色、あるいはコンポーネント上またはコンポーネント 近くのオレンジ色のラベルは、そのコンポーネントがホット・スワップ可能である ことを示しています。サーバーとオペレーティング・システムがホット・スワップ 機能をサポートしている場合、サーバーの稼働中にそのコンポーネントの取り外し あるいは取り付けを行うことができます。オレンジ色の部分は、ホット・スワッ プ・コンポーネントのタッチ・ポイントを示す場合もあります。 各ホット・スワッ プ・コンポーネントの取り外しまたは取り付け前に実行する必要のある追加手順に ついては、そのコンポーネントの取り外しまたは取り付けの説明を参照してくださ い。

## システム・ボードの内部コネクター



次の図は、システム・ボード上の内部コネクターを示しています。

## システム・ボードの外部コネクター



次の図は、システム・ボード上の外部入力/出力コネクターを示しています。

## システム・ボード・ジャンパー



次の図は、システム・ボード上のジャンパーを示しています。

次の表は、システム・ボード上のジャンパーについて説明しています。

ジャンパー番号	ジャンパー名	ジャンパー設定
JP1	クリア CMOS ジャンパー	<ul> <li>ピン 1 および 2: CMOS データの保持 (デフォルト)</li> </ul>
		• ピン 2 および 3: CMOS データをクリアする
JP2	BIOS ブロック・バックアッ プ・ジャンパー	<ul> <li>ピン 1 および 2: プライマ リー BIOS ページからブー ト (デフォルト)</li> <li>ピン 2 および 3: バックア ップ BIOS ページからブー ト</li> </ul>
JP8	ME リカバリー・ジャンパー	<ul> <li>・ ピン 1 および 2: 通常 (デフォルト)</li> <li>・ ピン 2 および 3: ME リカ</li> </ul>
		パリーをアクテイブにする

表 2. システム・ボードのジャンパー

表2. システム・ボードのジャンパー (続き)

ジャンパー番号	ジャンパー名	ジャンパー設定
JEƏ	ME フラッシュ・オーバーラ イド・ジャンパー	<ul> <li>ピン 1 および 2: 通常 (デ フォルト)</li> <li>ピン 2 および 3: ME フラ ッシュをオーバーライドす る</li> </ul>
JP10	Trusted Platform Module (TPM) 物理プレゼンス・ジャ ンパー	ピン 1 および 2: TPM 物理 プレゼンスの使用可能化 (デ フォルト) ピン 2 および 3: TPM 物理 プレゼンスの使用不可化
JP11	TPM 初期化ジャンパー	<ul> <li>ピン 1 および 2: 通常 (デ フォルト)</li> <li>ピン 2 および 3: TPM を 開始する</li> </ul>
JP12	IMM SPI ハーフ ROM 使用 可能	<ul> <li>ピン 1 および 2: 使用不可</li> <li>ピン 2 および 3: IMM SPI ハーフ ROM を使用可 能にする (デフォルト)</li> </ul>
JP19	低セキュリティー_N ジャン パー	<ul> <li>ピン 1 および 2: 通常 (デ フォルト)</li> <li>ピン 2 および 3: 低セキュ リティーをアクティブにす る</li> </ul>

注:

- 1. ジャンパーがない場合、サーバーの応答はピン 1 および 2 を設定した場合と同じになります。
- サーバーの電源をオンにする前にブート・ブロック・ジャンパーの位置をピン1と2 からピン2と3に変更すると、どちらのフラッシュ ROM ページがロードされるかを 通知するアラートが出されます。サーバーの電源をオンにした後は、ジャンパーのピン 位置を変更しないでください。変更すると、予測不能な問題が発生する可能性がありま す。

#### 重要:

- スイッチの設定値の変更またはジャンパーの移動の前に、サーバーの電源をオフ にし、その後すべての電源コードおよび外部ケーブルを取り外します。vii ページの『安全について』、28ページの『取り付けのガイドライン』、30ページの 『静電気の影響を受けやすい部品の取り扱い』、および 16ページの『サーバーの電源をオフにする』に記載されている情報を確認します。
- 2. システム・ボード上のスイッチまたはジャンパーのうち、本書の図に示されてい ないものは予約済みです。

# システム・ボード LED





注: サーバーから給電部を切り離す際、給電部が取り外されると LED が点灯しな いため、LED を見ることができません。給電部を切り離す前に、オペレーショ ン情報パネルで点灯している LED、システム・ボード上のサーバー内部の LED を含めて、どの LED が点灯しているか書き留めておきます。

表 3. システム・ボードの LED

LED	説明
スタンバイ電源 LED	この LED が点灯している場合、サーバーが AC 電源に接続 されていることを示します。
DIMM エラー LED	メモリー DIMM に障害があるか、誤って取り付けられてい ます。
マイクロプロセッサー・エラ ー LED	マイクロプロセッサーは、障害が発生しているか、欠落して いるか、誤って取り付けられています。
システム・ボード・エラー LED	システム・ボード CPU VRD または電源電圧調節装置 (あるいはその両方) に障害が起こりました。
IMM2 ハートビート LED	IMM2 のブート・プロセスの状況を示します。 サーバーが電源に接続されている場合、この LED は短い間 隔で点滅して、IMM2 コードがロード中であることを示しま す。ロードが完了すると、LED は一時的に点滅を停止してか ら、長い間隔で点滅して、IMM2 が完全に作動可能であるこ とを示します。こうなると、電源制御ボタンを押してサーバ ーを始動できます。
RTMM ハートビート LED	パワーオンおよびパワーオフの順序付け

#### PCI ライザー・カード・アセンブリーのコネクター

次の図は、PCI ライザー・カード・アセンブリー上のスロットの位置を示します。



## 取り付けのガイドライン

**重要:** サーバーの電源が入っているときに、サーバー内のコンポーネントへ静電気が放出されると、システムが停止して、結果的にデータが失われるおそれがあります。こうした潜在的な問題が起きないよう、ホット・スワップ対応デバイスの取り外しあるいは取り付けを行う場合は、常に静電気放電用のリスト・ストラップを着用するか、またはその他の接地対策を採用してください。

オプション装置を取り付ける前に、以下の情報をお読みください。

- viiページの『安全について』と 30ページの『電源オンされているサーバーの内部での作業』のガイドライン、および 30ページの『静電気の影響を受けやすい部品の取り扱い』をお読みください。この情報は、安全に作業するのに役立ちます。
- 取り付けるデバイスがサポートされていることを確認します。サポートされるオ プション装置のリストについては、http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/ serverproven/compat/us/を参照してください。
- 新規のサーバーを取り付ける場合は、この機会を利用して最新のファームウェア 更新をダウンロードし、適用してください。このステップを行うことにより、既 知の問題が対処され、サーバーが最高レベルのパフォーマンスで機能できるよう になります。ご使用のサーバー用のファームウェア更新をダウンロードするに は、http://www.ibm.com/supportportal/または http://www.ibm.com/support/fixcentral/ にアクセスします。
- 作業を行う場所の整理整とんを心掛けてください。取り外したカバーやその他の 部品は、安全な場所に置いてください。
- カバーを取り外した状態でサーバーを始動する必要が生じた場合は、サーバーの 近くに誰もいないこと、および工具などがサーバー内部に残っていないことを確 認してください。

- コンポーネント上の青色の部分は、コンポーネントをサーバーから取り外したり、取り付けたり、あるいはラッチの開閉などを行う際につかむタッチ・ポイントを示しています。
- コンポーネント上のオレンジ色、あるいはコンポーネント上またはコンポーネント近くのオレンジ色のラベルは、そのコンポーネントがホット・スワップ可能であることを示しています。サーバーとオペレーティング・システムがホット・スワップ機能をサポートしている場合、サーバーの稼働中にそのコンポーネントの取り外しあるいは取り付けを行うことができます。オレンジ色の部分は、ホット・スワップ・コンポーネントのタッチ・ポイントを示す場合もあります。各ホット・スワップ・コンポーネントの取り外しまたは取り付け前に実行する必要のある追加手順については、そのコンポーネントの取り外しまたは取り付けの説明を参照してください。
- 自分1人では重すぎると思われる物体を持ち上げようとしないでください。重い 物体を持ち上げる必要がある場合は、以下の予防措置に従ってください。
  - 足元が安全で、滑るおそれがないことを確認します。
  - 足の間でオブジェクトの重量が同量になるよう分散します。
  - ゆっくりとした持ち上げる力を使用します。重い物体を持ち上げるときは、決して身体を急に動かしたり、ひねったりしないでください。
  - 背筋を痛めないよう、脚の筋肉を使用して立ち上がるか、押し上げるようにし て持ち上げます。
- サーバー、モニター、およびその他の装置用に、正しく接地されたコンセントが 十分な数だけあることを確認してください。
- ディスク・ドライブに変更を加える前に、重要なデータはすべてバックアップしてください。
- 小型のマイナス・ドライバー、小型のプラス・ドライバー、および T8 TORX ド ライバーを用意します。
- ホット・スワップ・パワー・サプライ、ホット・スワップ・ハード・ディスク、 またはホット・プラグ USB デバイスを取り付けたり、交換するのに、サーバー の電源をオフにする必要はありません。ただし、アダプター・ケーブルの取り外 しや取り付けが必要なステップを実行する場合は、前もってサーバーの電源をオ フにする必要があります。また、ライザー・カードの取り外しや取り付けが必要 なステップを実行する場合は、前もってサーバーから給電部を切り離しておく必 要があります。
- サーバーに対する作業が終了したら、安全用のシールド、ガード、ラベル、および接地ワイヤーをすべて再取り付けします。
- このサーバーでサポートされるオプション装置のリストについては、 http://www.ibm.com/servers/eserver/serverproven/compat/us/ を参照してください。

### システムの信頼性に関するガイドライン

システムの冷却とシステムの信頼性を適切な状態に保つために、以下の要件が満た されていることを確認してください。

- すべてのドライブ・ベイに、ドライブまたはフィラー・パネル、およびその中に 電磁適合性 (EMC) シールドが取り付けられている。
- サーバーの電源に冗長性を持たせる場合は、すべてのパワー・サプライ・ベイに パワー・サプライを取り付けます。

- サーバーの冷却システムが正しく作動するように、サーバーの周囲に十分なスペースがある。約 50 mm の空きスペースをサーバーの前面および背面の周囲に確保してください。ファンの前に物を置かないでください。冷却と通気を確保するため、サーバーの電源をオンにする前にサーバー・カバーを取り付けます。
- オプションのアダプターに付属の配線手順に従っている。
- 障害の起きたファンは早急に交換している。
- ホット・スワップ・ドライブは、取り外してから 2 分以内に交換している。
- エアー・バッフルを取り付けないままサーバーを動作させないでください。エア ー・バッフルを取り付けずにサーバーを動作させると、マイクロプロセッサーが オーバーヒートする原因となる場合があります。

#### 電源オンされているサーバーの内部での作業

**重要:** サーバーの電源が入っているときに、サーバー内のコンポーネントへ静電気が放出されると、サーバーが停止して、結果的にデータが失われるおそれがあります。こうした潜在的な問題が起きないよう、電源をオンにしたサーバーの内部で作業を行うときは、常に静電気放電用のリスト・ストラップまたはその他の接地システムを使用してください。

このサーバーは、ホット・プラグ、ホット・アド、およびホット・スワップの部品 をサポートし、サーバーの電源をオンにして、サーバー・カバーを取り外した状態 で安全に作動するように設計されています。電源がオンになっているサーバー内部 で作業するときには、以下のガイドラインに従ってください。

- ・ 腕の部分がゆったりした衣服を着用しないでください。サーバー内部の作業を行う前に、長そでシャツのボタンを留めてください。サーバー内部の作業中はカフス・ボタンを着けないでください。
- ネクタイやスカーフがサーバー内部に垂れ下がらないようにしてください。
- ブレスレット、ネックレス、指輪、ゆったりした腕時計などの宝飾物を外してく ださい。
- サーバーの上に身体を乗り出したときに、ペンや鉛筆などの落下する可能性があるものをシャツのポケットから取り出してください。
- 用紙クリップ、ヘア・ピン、ねじなどの金属製のものがサーバーの中へ落ちない ようにしてください。

#### 静電気の影響を受けやすい部品の取り扱い

**重要:** 静電気によってサーバーやその他の電子部品が損傷するおそれがあります。 静電気による損傷を防止するために、静電気の影響を受けやすい部品を取り付ける 準備ができるまでは、帯電防止パッケージに入れておいてください。

静電気の放電による損傷の可能性を減らすため、次の注意事項を守ってください。

- 動きを制限する。動くと、周囲に静電気が蓄積されることがあります。
- 接地システムの使用が推奨されます。例えば、静電気放電用のリスト・ストラップがあれば、それを着用してください。電源をオンにしたサーバーの内部で作業を行うときは、常に静電気放電用のリスト・ストラップを着用するか、またはその他の接地対策を採用してください。
- 部品は縁またはフレームを持って慎重に取り扱ってください。

- はんだ付けの部分やピン、露出した回路には触れないでください。
- 部品を他の人が手で触ったり、損傷を与える可能性のあるような場所に放置して おかないでください。
- 部品を帯電防止パッケージに入れたまま、サーバーの外側の塗装されていない金属面に2秒以上接触させてください。これにより、パッケージとご自分の身体から静電気が排出されます。
- 部品をパッケージから取り出し、下に置かずにサーバーに直接取り付けてください。部品を下に置く必要がある場合は、静電気防止パッケージに部品を入れてください。部品は、サーバーのカバーや金属面の上に置かないでください。
- 寒い天候のときは、部品の取り扱いには特に気を付けてください。暖房で室内の 湿度が下がり、静電気が増えるためです。

#### サーバーのトップ・カバーの取り外し

**重要:** オプションのハードウェアを取り付ける場合は、サーバーが正しく作動していることを確認してから取り付けてください。サーバーを始動し、オペレーティング・システムがインストール済みの場合はそのオペレーティング・システムが始動することを確認します。そうでない場合は、19990305 エラー・コードが表示されていることを確認します。このエラー・コードは、オペレーティング・システムが検出されていないが、サーバーが正しく作動していることを示します。サーバーが正しく作動していない場合は、「問題判別の手引き」で診断情報を確認してください。

サーバーのトップ・カバーを取り外すには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにして、必要に応じて電源コードとすべての外 部ケーブルを切り離します。
  - 注: サーバーから給電部を切り離す際、給電部が取り外されると LED が点灯し ないため、LED を見ることができません。給電部を切り離す前に、前面パ ネルと背面パネルで点灯している LED、システム・ボード上のサーバー内 部の LED を含めて、どの LED が点灯しているか書き留めておきます。次 に、問題の解決方法について「問題判別の手引き」を参照します。
- 3. サーバーがラックに取り付けられている場合は、サーバー前面の 2 つのつまみ ねじを緩め、サーバーをラックから取り外します。次に、サーバーを平らな静電 防止板の上に置きます。
- カバーの上部 (サーバーの前面付近の右側) にある青色のタブをしっかり押し、 カバーをサーバー後部に向かってスライドさせ、カバーをシャーシから取り外し ます。



5. カバーを持ち上げてサーバーから外し、横に置きます。

**重要:** 冷却と通気を確保するため、サーバーの電源をオンにする前にサーバーのト ップ・カバーを再取り付けします。

## エアー・バッフルの取り外し

エアー・バッフルを取り外すには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにして、必要に応じて電源コードとすべての外 部ケーブルを切り離します。
- 3. サーバーのトップ・カバーを取り外します (31ページの『サーバーのトップ・ カバーの取り外し』を参照)。
- エアー・バッフルをつかんで持ち上げ、サーバーから取り出して横に置きます。
   重要:冷却と通気を確保するため、サーバーの電源をオンにする前にエアー・バッフルを取り付けます。エアー・バッフルが取り外された状態でサーバーを稼働させると、サーバー・コンポーネントが損傷する可能性があります。



## PCI ライザー・カード・アセンブリーの取り外し

PCI ライザー・カード・アセンブリーを取り外すには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにし、電源コードとすべての外部ケーブルを切り離します。
  - 注: サーバーから給電部を切り離す際、給電部が取り外されると LED が点灯し ないため、LED を見ることができません。給電部を切り離す前に、どの LED が点灯しているかを書き留めておきます。次に、問題の解決方法につ いて「問題判別の手引き」を参照します。
- 3. サーバーのトップ・カバーを取り外します (31ページの『サーバーのトップ・ カバーの取り外し』を参照)。
- 4. その PCI ライザー・カード・アセンブリーにアダプターが取り付けられている 場合は、アダプターに接続されているケーブルをすべて切り離します。
- 5. PCI ライザー・カード・アセンブリーの前部と後部を持って、システム・ボード の PCI ライザー・カード・スロットから持ち上げます。



- 6. アダプターが取り付けられている場合は、PCI ライザー・カード・アセンブリー から取り外します。
- 7. アダプターおよび PCI ライザー・カード・アセンブリーを横に置きます。

#### メモリー・モジュール

ここには、サーバーがサポートするデュアル・インライン・メモリー・モジュール (DIMM) のタイプの説明と、DIMM を取り付けるときに考慮すべき事項が記載され ています (DIMM コネクターの位置については、23 ページの『システム・ボードの 内部コネクター』を参照)。

- 取り付ける DIMM をサーバーがサポートしているかを確認するには、 http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/serverproven/compat/us/ を参照してくだ さい。
- このサーバーは、業界標準の double-data-rate 3 (DDR3)、1066、1333 および 1600 MHz、PC3-12800 (single-rank または dual-rank)、エラー修正コード (ECC) 付き unbuffered SDRAM (synchronous dynamic random-access memory) デュア ル・インライン・メモリー・モジュール (DIMM) のみをサポートします。
- サーバーは、最大 4 つの single-rank または dual-rank Unbuffered DIMM をサポ ートします。
- サーバーの最大動作速度は、サーバーで最も速度の遅い DIMM によって決まります。
- DIMM のペアを DIMM コネクター 1 および 3 に取り付ける場合は、DIMM コ ネクター 1 および 3 に取り付ける DIMM のサイズと速度が相互に一致してい る必要があります。ただし、DIMM コネクター 2 と 4 に取り付けた DIMM と サイズおよび速度が同じである必要はありません。
- 互換性があれば、さまざまなメーカーの DIMM を同じペアに使用することができます。
- DIMM の取り付けまたは取り外しを行うと、サーバーの構成情報が変更されます。サーバーを再始動すると、システムにより、メモリー構成が変更されたことを示すメッセージが表示されます。

• DDR3 DIMM の仕様は、DIMM のラベルに以下の形式で記載されています。

ggg eRxff-PC3-wwwwm-aa-bb-cc

ここで、 ggg は、DIMM の合計容量 (例えば、1GB、2GB、または 4GB) です。 *e*は、ランク数です。 1 = single-rank2 = dual-rank4 = quad-rankff は、デバイスの編成 (ビット幅) です。 4 = x4 編成 (SDRAM 当たり 4 DQ ライン) 8 = x8 編成 16 = x16 編成 wwwww は、DIMM の帯域幅 (MBps 単位) です。 8500 = 8.53 GBps (PC3-1066 SDRAM、8 バイトの基本データ・バス) 10600 = 10.66 GBps (PC3-1333 SDRAM、8 バイトの基本データ・バス) 12800 = 12.8 GBps (PC3-1600 SDRAM、8 バイトの基本データ・バス) mは、DIMMのタイプです。 E = ECC 付き Unbuffered DIMM (UDIMM) (x72 ビット・モジュール・デ ータ・バス) R = Registered DIMM (RDIMM)U = ECC なし Unbuffered DIMM (x64 ビット基本データ・バス) aa は、CAS 待ち時間 (最大動作周波数のクロック単位) です。 bb は、JEDEC SPD 改訂エンコードおよび追加レベルです。 cc は、DIMM 設計の参照設計ファイルです。

- 注:
- DIMM のタイプを判別するには、DIMM のラベルを調べてください。ラベル の情報は、xxxx nRxxx PC3-xxxx-xx-xxx の形式になっています。6 番目 の数値位置の数表示は、DIMM が single-rank (n=1) であるか dual-rank (n=2) であるかを示します。
- システム構成に応じて使用可能なメモリー量が減少します。メモリーの一定容量はシステム・リソース用に予約されます。取り付け済みメモリーの合計量と構成済みメモリーの量を表示するには、Setupユーティリティーを実行してください。追加情報については、57ページの『第3章サーバーの構成』を参照してください。

次のセクションでは、ユーザーが考慮する必要がある Unbuffered および Registered DIMM に固有の追加情報について説明しています。

#### Unbuffered DIMM (UDIMM)

以下の注意書きでは、UDIMM を取り付ける際に考慮する必要がある情報を提供します。

- メモリー・チャネルは、取り付け済みの DIMM 間に共通する最低周波数で作動 します。
- このサーバーで使用可能な UDIMM オプションは、1 GB、2 GB、4 GB、および 8 GB (使用可能な場合)の DIMM です。
- このサーバーは、チャネル当たり最大 2 つの single-rank または dual-rank UDIMM をサポートします。
- 次の表は、サポートされる UDIMM 装着構成のリストです。

表4. チャネルごとのサポートされる UDIMM 装着構成

チャネルごとの	各チャネルに			DIMM ごとの
DIMM	取り付けられた			ランク (任意の
コネクター	DIMM	DIMM タイプ	DIMM 速度	組み合わせ)
2	1	Unbuffered DDR3	1066、1333、	single-rank, dual-
		ECC	1600	rank
2	2	Unbuffered DDR3	1066、1333、	single-rank, dual-
		ECC	1600	rank

• 次の表は、rank UDIMM を使用した DIMM の最大取り付け数です。

表 5.	ランク付き	UDIMM	を使用した最大メモリー装着構成 (モデルにより異なる)	
				_

UDIMM の数	DIMM タイプ	サイズ	合計メモリー
4	single-rank UDIMM	1 GB	4 GB
4	dual-rank UDIMM	2 GB	8 GB
4	dual-rank UDIMM	4 GB	16 GB
4	dual-rank UDIMM	8 GB (使用可能な場 合)	32 GB

• 次の表は、システム・パフォーマンスを最適化するための、UDIMM メモリーの 取り付けに関する規則を示しています。

表6. UDIMM 装着構成の規則

DIMM	DIMM	DIMM	DIMM
コネクター 1	コネクター 2	コネクター 3	コネクター 4
装着	空	空	空
装着	空	装着	空
装着	装着	装着	装着

#### メモリー・モジュールの取り付け

次の図は、システム・ボード上の DIMM コネクターの位置を示しています。



**重要:** サーバーの電源が入っているときに、サーバー内のコンポーネントへ静電気が放出されると、サーバーが停止して、結果的にデータが失われるおそれがあります。こうした潜在的な問題が起きないよう、電源をオンにしたサーバーの内部で作業を行うときは、常に静電気放電用のリスト・ストラップまたはその他の接地システムを使用してください。

DIMM を取り付けるには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにして、必要に応じて電源コードとすべての 外部ケーブルを切り離します。
- 3. サーバーのトップ・カバーを取り外します (31ページの『サーバーのトップ・ カバーの取り外し』を参照)。
- 4. エアー・バッフルを取り外します (32ページの『エアー・バッフルの取り外し』を参照)。
- 5. システム・ボード上の DIMM コネクターを確認します。DIMM を取り付ける コネクターを決定します。次の表に示されている順序で DIMM を取り付けま す。

表7. DIMM の取り付け順序

DIMM の数	取り付け順序 (コネクター)
最初の DIMM ペア	1, 3
2 番目の DIMM ペア	2, 4

6. DIMM コネクターのそれぞれの端にある保持クリップを開きます。

**重要:** 保持クリップを破損したり、DIMM コネクターを損傷しないように、ク リップは丁寧に開閉してください。



- 7. DIMM が入っている帯電防止パッケージを、サーバーの外側の塗装されていない金属面に接触させます。その上で、DIMM をパッケージから取り出します。
- 8. DIMM の切り欠きがコネクターの位置に正しく合うように、DIMM の方向を合わせます。
- 9. DIMM の端を DIMM コネクターの端にあるスロットに合わせて、DIMM をコ ネクターに差し込みます (DIMM コネクターの位置については、23 ページの 『システム・ボードの内部コネクター』を参照)。
- 10. DIMM の両端に同時に圧力を加えて、DIMM をコネクターにまっすぐ押し下 げ、しっかり押し込みます。DIMM がコネクターにしっかり装着されると、保 持クリップはカチッと音がしてロック位置にはまります。
  - 注: DIMM と保持クリップの間にすき間がある場合は、DIMM は正しく差し込まれていません。保持クリップを開いて DIMM を取り出し、再度、差し込んでください。

取り付けたり取り外したりするデバイスが他にある場合、ここで実行します。 そうでない場合は、51ページの『取り付けの完了』に進みます。

## ドライブの取り付け

以下に、サーバーがサポートするドライブのタイプの説明と、ドライブを取り付けるときに考慮すべき事項を示します。サポートされるドライブのリストについては、http://www.ibm.com/servers/server/serverproven/compat/us/を参照してください。

- 取り付けるドライブをサーバーがサポートしているかを確認するには、 http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/serverproven/compat/us/ を参照してくだ さい。
- この章の説明のほかに、ドライブに付属の資料に記載されている説明に従ってく ださい。
- ドライブに付属する資料で示されているすべてのケーブルおよびその他のデバイ スがあるか確認します。

- ドライブを取り付けるベイを選択します。
- このサーバーは、1 つのウルトラ・スリム SATA 光学式ドライブをサポートしま す。
- ドライブに付属の説明書を確認して、ドライブでスイッチまたはジャンパーを設定する必要があるかどうか判別してください。SATA ハード・ディスクを取り付けている場合、そのデバイスの SATA ID を必ず設定してください。
- このサーバーは、4 つの 2.5 型シンプル・スワップ・ハード・ディスク、あるいは 2 つの 3.5 型シンプル・スワップ・ハード・ディスクをサポートします。
- サーバーの電磁気干渉 (EMI) 保全性と冷却を保護するには、すべてのベイと PCI スロットおよび PCI Express スロットがカバーされているか、占有されている必 要があります。ドライブ、あるいは PCI または PCI Express アダプターを取り 付けるときは、後でデバイスを取り外す場合に備えて、ベイ、あるいは PCI アダ プターまたは PCI Express アダプター・スロット・カバーから外した EMC シー ルドとフィラー・パネルを保管しておきます。

### シンプル・スワップ・ハード・ディスクの取り付け

シンプル・スワップ・ハード・ディスクはホット・スワップできません。シンプ ル・スワップ・ハード・ディスクの取り外しや取り付けを行う前に、サーバーから すべての電源を切断してください。シンプル・スワップ・ハード・ディスクを取り 付けるには、次のステップを実行してください。

#### 注:

- 1. ハード・ディスクが 1 台のみの場合は、左側のドライブ・ベイに取り付けてく ださい。
- 2. OS 4690 では 3TB ハード・ディスクはサポートされません。
- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーのトップ・カバーが所定の位置にあり、完全に閉じられていることを確認します。
- 3. サーバーと周辺装置の電源をオフにし、電源コードとすべての外部ケーブルを切り離します。
- 4. ベイからフィラー・パネルを取り外します。
- 5. ハード・ディスクを取り付けます。
  - 3.5型シンプル・スワップ・ハード・ディスクを取り付けるには、ドライブ・ トレイのループをお互いの方向に引き寄せ、ドライブをサーバーの中にスライ ドさせて入れ、バックプレートにドライブが接続されるまで押し込みます。ド ライブ・トレイのループを解放します。



 2.5 型シンプル・スワップ・ハード・ディスクを取り付けるには、ドライブが サーバーにカチッとはまるまでドライブをサーバーの中にスライドさせて入 れ、バックプレートに接続します。



6. ベイにフィラー・パネルを取り付け、ドライブを覆います。

取り付けるデバイスが他にある場合、ここで取り付けます。その他の場合は、51ペ ージの『取り付けの完了』に進んでください。

**注:** RAID コントローラーあるいは RAID アダプターが付いている場合は、ハード・ディスクを取り付けた後、ディスク・アレイの再構成が必要になることがあります。詳しくは、RAID コントローラーまたはアダプターの資料を参照してください。

#### ホット・スワップ・ハード・ディスクの取り付け

2.5 型ドライブのホット・スワップ・サーバー・モデルは、4 つの 2.5 型 SAS ハ ード・ディスクをサポートします。

**注:** ハード・ディスクが 1 台のみの場合は、左側、または左上のドライブ・ベイに 取り付けます。 ホット・スワップ・ハード・ディスクを取り付けるには、次のステップを実行して ください。

**重要:** ハード・ディスクのコネクターを損傷から守るため、ハード・ディスクを取り付けたり取り外したりする場合は、常にサーバーのトップ・カバーを取り付け、 完全に閉じておいてください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーのトップ・カバーが正しく取り付けられ、完全に閉じられていることを 確認します。

**重要:** システムの冷却を正常に保つため、それぞれのベイにドライブまたはフィラー・パネルが入っていない状態で 10 分を超えてサーバーを作動させないでください。



3. ホット・スワップ・ベイにハード・ディスクを取り付けます。

- a. ドライブ・トレイ・ハンドルが開いていることを確認します (図を参照)。
- b. ベイからフィラー・パネルを取り外します。
- c. ドライブ・アセンブリーをベイのガイド・レールと位置合わせします。
- d. ドライブ・アセンブリーをベイに入れて、ドライブが止まるまで慎重に押し ます。
- e. トレイ・ハンドルを閉じた (ロックされた) 位置に押します。
- f. ハード・ディスクの状況 LED をチェックして、ハード・ディスクが正しく作 動しているか確認します。ドライブの黄色のハード・ディスク状況 LED が点 灯したままの場合は、そのドライブに障害があり、交換する必要がありま す。緑色のハード・ディスク活動 LED が点滅している場合、そのドライブは アクセスされています。

取り付けるデバイスが他にある場合、ここで取り付けます。その他の場合は、 51ページの『取り付けの完了』に進んでください。

**注:** ハード・ディスクを取り付けた後、ディスク・アレイの再構成が必要になる ことがあります。RAID コントローラーに関しては、IBM *ServeRAID* サポー ト CD に収録されている RAID 資料を参照してください。

## オプションの DVD ドライブの取り付け

**注:** レーザーを含むドライブを取り付けている場合は、以下の安全上の予防措置を 守ってください。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー装置、または送信機など) を取り付ける場合には、以下のことに注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されていない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



#### 危険

ー部のレーザー製品には、クラス 3A またはクラス 3B のレーザー・ダイオー ドが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。



クラス1レーザー製品 Laser Klasse 1 Laser Klass 1 Luokan 1 Laserlaite Appareil A Laser de Classe 1

オプションの DVD ドライブを取り付けるには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにし、電源コードとすべての外部ケーブルを切 り離します。
  - 注: サーバーから給電部を切り離す際、給電部が取り外されると LED が点灯し ないため、LED を見ることができません。給電部を切り離す前に、どの LED が点灯しているかを書き留めておきます。次に、問題の解決方法につ いて「問題判別の手引き」を参照します。

- 3. サーバーのトップ・カバーを取り外します (31ページの『サーバーのトップ・ カバーの取り外し』を参照)。
- 4. 取り付けられている場合は、DVD ドライブのフィラーを取り外します。リリース・タブ (ドライブ保持クリップの後部) をサーバーの右サイドの方向に引いてクリップを解放し、次に、タブを引きながら DVD ドライブのフィラーをベイの外側に押して取り外します。 今後の利用のために DVD ドライブのフィラーを保管します。



- 5. サーバーの塗装されていない金属面に、新しい DVD ドライブが入った帯電防止 パッケージを触れさせてから、DVD ドライブをパッケージから取り出し、静電 気防止板の上に置きます。
- 6. DVD ドライブに付属の説明書に従い、ジャンパーまたはスイッチを設定しま す。
- 7. DVD ドライブ・フィラーから保持クリップを取り外します。
- 8. DVD ドライブのフィラーに付属のドライブ保持クリップを新しい DVD ドライ ブの側面に取り付けます。



9. ドライブをドライブ・ベイに位置合わせし、ドライブを DVD ドライブ・ベイの 中にスライドさせて、カチッと音がして定位置に収まるまで入れます。



取り付けたり取り外したりするデバイスが他にある場合、ここで実行します。その 他の場合は、51ページの『取り付けの完了』に進んでください。

## アダプターの取り付け

ここには、サーバーがサポートするアダプターのタイプの説明と、アダプターを取り付けるときに考慮すべき事項が記載されています。

- 取り付けるアダプターをサーバーがサポートしているかを確認するには、 http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/serverproven/compat/us/ を参照してくだ さい。
- このセクションの手順と、アダプターに付属の資料の手順に従ってください。ア ダプター上のスイッチ設定またはジャンパー設定を変更する必要がある場合は、 アダプターに付属の説明に従ってください。
- アダプター・スロットは PCI ライザー・カード・アセンブリーにあります。アダ プター・スロットにアクセスするためには、まず PCI ライザー・カード・アセン ブリーを取り外す必要があります。
- PCI ライザー・カード・アセンブリー上の拡張スロットは、以下に示すように、 さまざまなフォーム・ファクターの非ホット・プラグ・アダプターに対応してい ます。
  - 拡張スロット 1: 2U ブラケット付きロー・プロファイル (このスロットは、 ServeRAID-10il v2 SAS/SATA コントローラー専用です)
  - 拡張スロット 2: フルハイト、ハーフサイズ



・ オプションの ServeRAID-BR10il コントローラー v2 は、PCI ライザー・カー ド・アセンブリーの拡張スロット 1 に取り付けなければなりません。

**重要:** 一部のクラスター・ソリューションには、特定のコード・レベルまたは調整 コード更新が必要です。デバイスがクラスター・ソリューションの一部である場合 は、コードを更新する前に、コードの最新レベルがクラスター・ソリューションで サポートされていることを確認してください。

アダプターを取り付けるには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- サーバーと周辺装置の電源をオフにし、電源コードとすべての外部ケーブルを切り離した後、サーバーのトップ・カバーを取り外します (31ページの『サーバーのトップ・カバーの取り外し』を参照)。
- 3. PCI ライザー・カード・アセンブリーを取り外します (33 ページの『PCI ライ ザー・カード・アセンブリーの取り外し』 を参照)。
- アダプターが入っている帯電防止パッケージをサーバーの塗装されていない金属 面に触れさせます。次に、アダプターを帯電防止パッケージから取り出します。 アダプター上のコンポーネントや金メッキしてあるコネクターには、触れないで ください。
- 5. アダプターを、コンポーネントが上を向くようにして平らで帯電防止された面に 置き、必要であればアダプター・メーカーの説明に従いジャンパーまたはスイッ チをセットします。
- 6. アダプターに配線指示書がある場合は、この指示に従います。アダプターを取り 付ける前に、アダプターのケーブルを配線します。
- 7. PCI ライザー・カード・アセンブリーから拡張スロット・カバーを取り外し、今後の利用のために保管します。
- アダプターのコネクターを PCI ライザー・カード・アセンブリーのコネクター と位置合わせし、アダプターを PCI ライザー・カード・アセンブリーに挿入し ます。コネクターの端を PCI ライザー・カード・アセンブリー内にしっかり 押 し込みます。アダプターが PCI ライザー・カード・アセンブリーにしっかり取 り付けられていることを確認します。

**重要:** 金属製のアダプター・ブラケットの U 字の形の開口部が、拡張スロット・ブラケットのタブに噛み合っていることを確認してください。



9. ライザー・カード・アセンブリーをサーバーに再取り付けします (51 ページの 『PCI ライザー・カード・アセンブリーの交換』を参照)。

**重要:** アダプターを取り付けるときに、アダプターが PCI ライザー・カード・ アセンブリーに正しくはめ込まれ、PCI ライザー・カード・アセンブリーがシス テム・ボード上のライザー・カード・コネクターにしっかり収まっていることを 確認してから、サーバーの電源をオンにします。アダプターを正しく取り付けな いと、システム・ボード、PCI ライザー・カード・アセンブリー、またはアダプ ターが損傷するおそれがあります。

取り付けたり取り外したりするデバイスが他にある場合、ここで実行します。その 他の場合は、51ページの『取り付けの完了』に進んでください。

**注:** Brocade アダプター上で Windows 2011 SBS をサポートするには、3.0.0.0 以降 のバージョンのドライバー・パッケージを使用する必要があります。

#### ServeRAID アダプターの取り付け

構成情報については、ServeRAID 資料 (http://www.ibm.com/supportportal/) を参照してください。

**重要:** ServeRAID アダプターが UEFI ベース・サーバーで適切に機能するように、 アダプター・ファームウェアおよびサポートするデバイス・ドライバーが少なくと も 11.x.x-XXX に更新されていることを確認してください。

ServeRAID アダプターを取り付けるには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにして、電源コードを切り離します。
  - 注: サーバーから給電部を切り離す際、給電部が取り外されると LED が点灯 しないため、LED を見ることができません。給電部を切り離す前に、どの

LED が点灯しているかを書き留めておきます。次に、問題の解決方法について「問題判別の手引き」を参照します。

- 3. サーバーのトップ・カバーを取り外します (31ページの『サーバーのトップ・ カバーの取り外し』を参照)。
- 4. PCI ライザー・カード・アセンブリーを取り外します (33 ページの『PCI ライ ザー・カード・アセンブリーの取り外し』 を参照)。
- 5. これから使用するスロットの拡張スロット・カバーを取り外し、今後の利用の ために保管します。

**重要:** すべての未使用のスロットに PCI 拡張スロット・カバーを取り付ける 必要があります。これによりサーバーの電波障害の規制が守られ、サーバー・ コンポーネントの適切な通気が確保されます。



- 6. 新しい ServeRAID アダプターが入っている帯電防止パッケージを、サーバーの 外側の塗装されていない面に接触させてから、アダプターの上端または上隅で アダプターをつかんで、パッケージから取り出します。
- 7. ドライブ・バックプレーンに接続されている信号ケーブルを、ServeRAID アダ プターに接続します。
  - ServeRAID アダプターを PCI ライザー・カード・アセンブリーのスロット 1 に取り付ける場合は、次の図に示すように、ドライブ・バックプレーンから信号ケーブルを配線します。



 ServeRAID-M1050 または ServeRAID-M5014 アダプターを PCI ライザー・ カード・アセンブリーのスロット 2 に取り付ける場合は、次の図に示すよう に、ドライブ・バックプレーンからファン 1 の左側のファン・ケージの穴を 通して信号ケーブルを配線します。信号ケーブルは、ServeRAID アダプター のポート 0 に接続してください。

#### 注:

- a. 信号ケーブルは、ServeRAID-M1050 または ServeRAID-M5014 アダプタ ーのポート 0 に接続する必要があります。
- b. 配線後にケーブル・タイを使用してシステム・ボード上のケーブルを固定 してください。



- 8. 切り欠きが PCI ライザー・カード・アセンブリーのコネクターの位置に正しく 合うように、ServeRAID アダプターの位置を合わせます。
- 9. ServeRAID アダプターがしっかり固定されるまで、PCI ライザー・カード・ア センブリーのコネクターに挿入します。

**重要:** 挿入が不完全な場合、サーバーまたはアダプターが損傷を受ける場合が あります。

10. ライザー・カード・アセンブリーをサーバーに再取り付けします (51 ページの 『PCI ライザー・カード・アセンブリーの交換』を参照)。

**重要:** アダプターを取り付けるときに、アダプターが PCI ライザー・カー ド・アセンブリーに正しくはめ込まれ、PCI ライザー・カード・アセンブリー がシステム・ボード上のライザー・カード・コネクターにしっかり収まってい ることを確認してから、サーバーの電源をオンにします。アダプターを正しく 取り付けないと、システム・ボード、PCI ライザー・カード・アセンブリー、 またはアダプターが損傷するおそれがあります。

取り付けたり取り外したりするデバイスが他にある場合、ここで実行します。その 他の場合は、51ページの『取り付けの完了』に進んでください。

注: サーバーを再始動すると、既存の RAID 構成を新しい ServeRAID アダプター にインポートするよう、プロンプトが出されます。

## ホット・スワップ・パワー・サプライの取り付け

以下の注記は、サーバーがサポートするパワー・サプライのタイプと、ホット・ス ワップ・パワー・サプライを取り付ける際に考慮すべきその他の情報について説明 しています。

- 取り付けるパワー・サプライをサーバーがサポートしているかを確認するには、 http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/serverproven/compat/us/を参照してくだ さい。
- ご使用のサーバー・モデルによっては、460 ワットのホット・スワップ・パワ ー・サプライが標準装備されています。冗長性をサポートするには、追加のホッ ト・スワップ・パワー・サプライを取り付ける必要があります (ご使用のモデル に未取り付けの場合)。

追加のホット・スワップ・パワー・サプライを取り付けるには、次のステップを実 行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- サイド・クリップをつかんで引き、パワー・サプライ・フィラー・パネルを空の パワー・サプライ・ベイから取り外します。パワー・サプライ・フィラー・パネ ルは、後でパワー・サプライを取り外した場合のために保管します。

**重要:**通常の操作中は、適切な冷却を維持するために、パワー・サプライあるい はパワー・サプライ・フィラー・パネルのいずれかが各パワー・サプライ・ベイ に取り付けられている必要があります。



- 3. ホット・スワップ・パワー・サプライを、リリース・ラッチがカチッと音がして 所定の位置に収まるまでベイ内にスライドさせます。
- 4. 新規のパワー・サプライ用の電源コードの一方の端をパワー・サプライ背面の AC コネクターに接続し、電源コードの他方の端を適切に接地された電源コンセントに接続します。
- 5. サーバーの電源がオフになっている場合は、オンにします。
- パワー・サプライ上の AC 電源 LED が点灯して、パワー・サプライが正常に 作動していることを示すことを確認します。サーバーの電源がオンになったら、 パワー・サプライ上の DC 電源 LED も点灯していることを確認します。

## 取り付けの完了

取り付けを完了するには、次のステップを実行してください。

- PCI ライザー・カード・アセンブリーを取り外した場合は、再取り付けします (『PCI ライザー・カード・アセンブリーの交換』を参照)。
- エアー・バッフルを取り外した場合は、再取り付けします (52 ページの『エア ー・バッフルの交換』を参照)。
- 3. サーバーのトップ・カバーを取り外した場合は、再取り付けします (53 ページ の『サーバーのトップ・カバーの再取り付け』を参照)。
- サーバーをラック・キャビネットに取り付けます (手順については、サーバーに 付属の「ラック搭載手順」を参照)。
- 5. ケーブルおよび電源コードを再接続します (54 ページの『ケーブルの接続』を 参照)。
- 6. サーバー構成を更新します (55ページの『サーバー構成の更新』を参照)。
- 7. 必要に応じて、サーバーを元のラックの中にスライドさせます。
- 8. (IBM ビジネス・パートナーのみ) 20ページの『IBM ビジネス・パートナー用 の手順』の追加手順を実行します。

#### PCI ライザー・カード・アセンブリーの交換

PCI ライザー・カード・アセンブリーを取り付けるには、次のステップを実行して ください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. アダプターをライザー・カード・アセンブリーに取り付けます (44 ページの 『アダプターの取り付け』を参照)。
- 3. PCI ライザー・カード・アセンブリーを取り外したときに切り離したアダプタ ー・ケーブルをすべて再接続します。
- PCI ライザー・カード・アセンブリーをサーバー後部のガイドおよびシステム・ボードの PCI ライザー・カード・コネクターに注意深く位置合わせします。次に、青色の点でマークされた位置に親指を置いて PCI ライザー・カード・アセンブリーを押し下げます。ライザー・カード・アセンブリーがシステム・ボードのコネクターに完全に収まったか確認してください。



- 5. サーバーのトップ・カバーを取り付けます (53 ページの『サーバーのトップ・ カバーの再取り付け』を参照)。
- 6. サーバーをラック内にスライドさせます。
- 7. ケーブルおよび電源コードを接続します。
- 8. すべての接続デバイスとサーバーの電源をオンにします。

#### エアー・バッフルの交換

エアー・バッフルを取り付けるには、次のステップを実行してください。

- 1. vii ページの『安全について』と 28 ページの『取り付けのガイドライン』をお 読みください。
- 2. サーバーと周辺装置の電源をオフにし、電源コードおよびすべての外部ケーブル を切り離します (16ページの『サーバーの電源をオフにする』を参照)。
- 3. すべての内部ケーブルが正しく配線されているかどうかを確認します。
- 4. エアー・バッフルをシャーシ上のスロットと位置合わせし、エアー・バッフルを サーバー内に下ろします。



- 5. サーバーのトップ・カバーを取り付けます (『サーバーのトップ・カバーの再取 り付け』を参照)。
- 6. 取り外した電源コードとすべてのケーブルを再接続します。
- 7. 周辺装置とサーバーの電源をオンにします。

**重要:** 適切な冷却と空気の流れを確保するために、エアー・バッフルを元通り に取り付けてからサーバーの電源をオンにしてください。エアー・バッフルが取 り外された状態でサーバーを稼働させると、サーバー・コンポーネントが損傷す る可能性があります。

## サーバーのトップ・カバーの再取り付け

サーバーのトップ・カバーを再取り付けするには、次のステップを実行してください。

- すべてのケーブル、アダプター、および他のコンポーネントが正しく取り付けられ、固定されているか、およびサーバー内のツールまたは部品が緩んでいないか チェックしてください。また、すべての内部ケーブルが正しく配線されているか どうかを確認します。
  - 重要: カバーを前方にスライドさせる前に、カバーの前面、背面、および側面の すべてのタブがシャーシとしっかりかみ合っていることを確認します。す べてのタブがシャーシと正しくかみ合っていない場合、後でカバーを取り 外すのが非常に難しくなります。
- 2. カバーがサーバー後部から約 13 mm 外に出るように、サーバー上部にカバーを 置きます。



- 3. トップ・カバーをサーバーの前方にスライドさせます。
- 4. トップ・カバーがサーバー上のすべての差し込みタブに正しくかみ合っているこ とを確認します。
- 5. サーバーをラックに取り付け、2 つの前面つまみねじを締めてサーバーをラック に固定します。
- 6. 外部ケーブルと電源コードを再接続します。

### ケーブルの接続

次の図は、サーバー前面の入出力コネクターの位置を示しています。



次の図は、サーバー背面の入出力コネクターの位置を示しています。


ケーブルを接続したり切り離したりする場合は、サーバーの電源を切ってから行っ てください。

その他の配線の手順については、外部装置に付属の説明書を参照してください。先 にケーブルを配線してから、装置をサーバーに接続した方が楽な場合があります。

ケーブルの ID は、サーバーおよびオプション装置に付属のケーブルに印刷されています。この ID を使用して、ケーブルを正しいコネクターに接続します。

### サーバー構成の更新

装置を追加または取り外した後で初めてサーバーを始動すると、構成が変更された ことを伝えるメッセージが表示される場合があります。お客様の新規構成設定値を 保管できるように、Setup ユーティリティーが自動的に開始します。

一部のオプション装置の場合、インストールが必要なデバイス・ドライバーがあります。デバイス・ドライバーのインストールについては、各装置に付属の資料を参照してください。

ご使用のサーバーにオプションの RAID アダプターが取り付け済みで、ハード・ディスクを取り付けまたは取り外した場合、ディスク・アレイを再構成するための情報については、RAID アダプターに付属の資料を参照してください。

内蔵の Gigabit Ethernet コントローラーの構成については、75ページの『Gigabit Ethernet コントローラーの構成』を参照してください。

# 第3章サーバーの構成

ご使用のサーバーでは、次のような構成プログラムが提供されます。

• Setup ユーティリティー

Setup ユーティリティー (以前の Configuration/Setup ユーティリティー・プログ ラム) は、基本入出力システム・ファームウェアの一部です。このプログラムを 使用して、割り込み要求 (IRQ) 設定の変更、デバイスの始動シーケンスの変更、 日時の設定、およびパスワードの設定を行います。このプログラムの使用につい て詳しくは、58 ページの『Setup ユーティリティーの使用』を参照してくださ い。

Boot Manager プログラム

Boot Manager プログラムは、サーバー・ファームウェアの一部です。このプログ ラムを使用して、Setup ユーティリティーで設定された始動シーケンスをオーバ ーライドし、始動シーケンスの最初のデバイスを一時的に割り当てることができ ます。このプログラムの使用について詳しくは、65ページの『Boot Manager プ ログラムの使用』を参照してください。

- **注:** OPROM 構成ユーティリティーは、Emulex 10G カードに対してのみ使用可 能です。
- IBM ServerGuide Setup and Installation CD

ServerGuide プログラムは、サーバー用に設計されたソフトウェア・セットアッ プ・ツールおよびインストール・ツールを備えています。RAID 機能付きオンボ ード SAS/SATA コントローラーなどの基本のハードウェア機能を構成し、オペ レーティング・システムを簡単にインストールするには、サーバーの取り付け時 にこの CD を使用してください。この CD の使用については、66 ページの 『ServerGuide Setup and Installation CD の使用』を参照してください。

• 統合管理モジュール Ⅱ

統合管理モジュール II (IMM2) は、構成、ファームウェアおよびセンサー・デー タ・レコード/技術員により交換される部品 (SDR/FRU) データの更新、およびシ ステムのリモート管理のために使用します。 IMM2 の使用については、68 ペー ジの『統合管理モジュール II (IMM2) の使用』を参照してください。

• イーサネット・コントローラーの構成

イーサネット・コントローラーの構成については、75 ページの『Gigabit Ethernet コントローラーの構成』を参照してください。

• LSI Configuration ユーティリティー・プログラム

LSI Configuration ユーティリティー・プログラムを使用して、RAID 機能付きオ ンボード SATA コントローラーとそれに接続されたデバイスを構成します。この プログラムの使用について詳しくは、77 ページの『LSI Configuration ユーティリ ティー・プログラムの使用』を参照してください。

• IBM Advanced Settings ユーティリティー (ASU) プログラム

このプログラムは、UEFI 設定および IMM2 設定を変更するための Setup ユーティリティーの代替手段として使用します。ASU プログラムをオンラインまたはアウト・オブ・バンドで使用すると、Setup ユーティリティーにアクセスするため にサーバーを再始動する必要なしに、コマンド・ラインから UEFI 設定を変更す ることができます。このプログラムの使用について詳しくは、81 ページの『IBM Advanced Settings ユーティリティー・プログラム』を参照してください。

#### IBM Systems Director

IBM Systems Director は、異機種混合の環境で物理システムおよび仮想システム を管理する仕組みを簡素化するプラットフォーム管理の基盤です。 IBM Systems Director は、業界標準を使用することによって、IBM および IBM 以外の x86 プ ラットフォームで複数のオペレーティング・システムと仮想化テクノロジーをサ ポートします。詳しくは、IBM Systems Director インフォメーション・センター http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/director/v6r1x/index.jsp?topic=/director\_6.1/ fqm0\_main.html および 11 ページの『IBM Systems Director』を参照してくださ い。最新の IBM Systems Director コードの入手方法について詳しくは、81 ペー ジの『IBM Systems Director の更新』を参照してください。

### Setup ユーティリティーの使用

Setup ユーティリティーは、次の目的で使用します。

- 構成情報の表示
- ・ デバイスおよび入出力ポートの割り当ての表示と変更
- 日時の設定
- サーバーの始動特性および始動デバイスの順序の設定
- 拡張ハードウェア機能の設定と変更
- ・ 電源管理機能の設定の表示、指定、および変更
- エラー・ログの表示とクリア
- 構成競合の解決

# Setup ユーティリティーの開始

Setup ユーティリティーを開始するには、次のステップを実行してください。

- 1. サーバーの電源をオンにします。
  - **注:** サーバーが AC 電源に接続されてから約 1 分から 3 分後に、パワーオン LED が低速で点滅すると電源制御ボタンがアクティブになります。
- プロンプト「<F1> Setup」が表示されたら、F1 を押します。管理者パスワード が設定されている場合、すべての Setup ユーティリティー・メニューにアクセス するには、管理者パスワードを入力しなければなりません。管理者パスワードを 入力しないと、Setup ユーティリティーの限られたメニューしか使用できませ ん。
- 3. 表示または変更する設定を選択します。

## Setup ユーティリティーのメニュー選択項目

Setup ユーティリティーのメインメニューには、次の選択項目があります。ファーム ウェアのバージョンによっては、メニュー選択項目がここでの説明と少し異なる場 合があります。

System Information

この選択項目を選択して、サーバーについての情報を表示します。Setup ユーティリティーの他の選択項目から変更を行った場合、その変更の一部は System Information に反映されますが、System Information から直接設定を変更することはできません。この選択項目は、Setup ユーティリティーの完全メニューにのみ表示されます。

- System Summary

マイクロプロセッサーの ID、速度、およびキャッシュ・サイズ、サーバーの マシン・タイプおよびモデル、シリアル番号、システム UUID、インストール 済みのメモリー容量などの構成情報を表示するには、この項目を選択します。 Setup ユーティリティーの他のオプションを使用して構成変更を行った場合 は、その変更は System Summary に反映されますが、System Summary から直 接設定を変更することはできません。

- Product Data

システム・ボード ID、ファームウェアの改訂レベルまたは発行日、統合管理 モジュールおよび診断コード、およびバージョンと日付を表示するには、この 項目を選択します。

この選択項目は、Setup ユーティリティーの完全メニューにのみ表示されます。

System Settings

サーバー・コンポーネントの設定を表示または変更するには、この項目を選択し ます。

- Adapters and UEFI Drivers

この選択項目は、サーバーに取り付けられている UEFI 1.10 および UEFI 2.0 準拠アダプターおよびドライバーに関する情報を表示する場合に選択します。

- Processors

プロセッサーの設定を表示または変更するには、この項目を選択します。

– Memory

この選択項目は、メモリー設定値を表示または変更する場合に選択します。

Devices and I/O Ports

デバイスおよび入出力 (I/O) ポートの割り当てを表示または変更するには、こ の項目を選択します。シリアル・ポートの構成、リモート・コンソール・リダ イレクトの構成、内蔵イーサネット・コントローラーの使用可能化または使用 不可化を行うことができます。デバイスを使用不可にすると、それは構成でき ません。そしてオペレーティング・システムはそれを検出できません (これは デバイスを切断することと同等です)。 - Power

この選択項目を選択して、停電が発生した場合の「Power Restore Policy」を設定します。他の2つのオプションは、「Active Energy Manager」および

「Power Restore Policy」についてです。「Power Restore Policy」オプションでは、以下の 3 つのモードから選択できます。

- Always on: 電源が復元されたら、システムは ON のままになります。
- Restore: 停電が発生する前と同じ状態にシステムを復元します。
- Always off 電源が復元されたら、システムは OFF のままになります。
- Operating Modes
  - この選択項目を選択して、以下の 4 つのオプションから選択します。
  - Efficiency: ワット当たりの効率が最高。
  - Acoustic: 音響レベルがより低く、音響出力が最低。
  - Performance: パフォーマンスが最高。
  - Custom: カスタマイズされた設定。
- Legacy Support

レガシー・サポートを表示または設定するには、この項目を選択します。

- Force Legacy Video on Boot

この選択項目は、オペレーティング・システムが UEFI ビデオ出力規格をサポートしない場合、INT ビデオ・サポートを強制するために選択します。

- Rehook INT 19h

デバイスに対してブート・プロセスの制御を使用可能または使用不可にする には、この項目を選択します。デフォルトは「**Disable**」です。

- Legacy Thunk Support

この選択項目を選択して、UEFI と UEFI に未対応の PCI 大容量ストレージ・デバイスとのデータのやりとりを使用可能または使用不可にできます。

- Integrated Management Module

統合管理モジュールの設定を表示または変更するには、この項目を選択しま す。

- POST Watchdog Timer

POST ウォッチドッグ・タイマーを表示または使用可能にするには、この項 目を選択します。

- POST Watchdog Timer Value

POST ローダー・ウォッチドッグ・タイマー値を表示または設定するには、 この項目を選択します。

- Reboot System on NMI

マスク不可割り込み (NMI) が発生するたびに、システムを再始動させる機 能を使用可能または使用不可にします。Disabled (使用不可) がデフォルト です。

#### - Commands on USB Interface Preference

この選択項目は、IMM2 の Ethernet over USB インターフェースを使用可能 または使用不可にする場合に選択します。

#### - Network Configuration

この選択項目を選択して以下のことを行います。システム管理ネットワーク のインターフェース・ポート、IMM2 MAC アドレス、現行 IMM2 IP アド レス、およびホスト名の表示。固定 IMM2 IP アドレス、サブネット・マス ク、およびゲートウェイ・アドレスの定義。固定 IP アドレスを使用するか DHCP で IMM2 IP アドレスを割り当てるかの指定。ネットワーク変更の保 存。IMM2 のリセット。

- Reset IMM2 to Defaults

IMM2 デフォルト設定の表示またはリセットを行うには、この項目を選択します。

- Reset IMM2

この選択項目は、IMM2 をリセットする場合に選択します。

- System Security

セキュリティー設定を表示または構成する場合、この選択項目を選択します。.

– Network

PXE およびネットワーク・デバイスなどのネットワーク・デバイス・オプションを表示または構成する場合、この選択項目を選択します。

• Date and Time

この選択項目を選択して、サーバーの日時を 24 時間形式 (時:分:秒) で設定しま す。

この選択項目は、Setup ユーティリティーの完全メニューにのみ表示されます。

Start Options

この選択項目を選択して、ブートするデバイスを始動シーケンスとともに表示す ることができます。サーバーは、最初にブート・レコードが見つかったデバイス から始動します。

この選択項目は、Setup ユーティリティーの完全メニューにのみ表示されます。

#### • Boot Manager

この選択項目は、デバイスのブート優先順位の表示、追加、削除、または変更、 ファイルからのブート、一回限りのブートの選択、またはブート順序のデフォル ト設定へのリセットを行う場合に選択します。

ご使用のサーバーが Wake on LAN ハードウェアおよびソフトウェアを使用し、 オペレーティング・システムが Wake on LAN 機能をサポートしている場合、 Wake on LAN 機能の始動シーケンスを指定できます。例えば、CD-RW/DVD ド ライブにディスクが入っているかどうかをチェックしてから、ハード・ディスク をチェックし、その後、ネットワーク・アダプターをチェックする始動シーケン スを定義できます。

**注:** OPROM 構成ユーティリティーは、Emulex 10G カードに対してのみ使用可 能です。

#### System Event Logs

この選択項目は、 POST イベント・ログおよびシステム・イベント・ログを表示 できるシステム・イベント・マネージャーに入る場合に選択します。

POST イベント・ログには、POST 中に生成された最新の 3 つのエラー・コード とメッセージが入っています。

システム・イベント・ログには、POST およびシステム管理割り込み (SMI) イベント、さらに統合管理モジュール II に組み込まれた統合管理モジュールが生成するすべてのイベントが入ります。

**重要:** サーバーの前面のシステム・エラー LED が点灯しているが、その他には エラー表示が何もない場合は、システム・イベント・ログをクリアしてくださ い。また、修復を完了するかエラーを訂正した後も、システム・イベント・ログ をクリアして、サーバー前面のシステム・エラー LED をオフにしてください。

- POST Event Viewer

この選択項目は、POST イベント・ビューアーに入って POST イベント・ログ を表示する場合に選択します。

- System Event Log

この選択項目は、システム・イベント・ログを表示する場合に選択します。

- Clear System Event Log

この選択項目は、システム・イベント・ログをクリアする場合に選択します。

• User Security

この選択項目を選択し、パスワードの設定または削除を行います。詳しくは、63 ページの『パスワード』を参照してください。

この選択項目は、Setup ユーティリティーの完全および限定メニューにあります。

- Set Power-on Password

この選択項目を選択して、始動パスワードを設定します。詳しくは、64ページの『始動パスワード』を参照してください。

- Clear Power-on Password

この選択項目を選択して、始動パスワードをクリアします。詳しくは、 64 ペ ージの『始動パスワード』を参照してください。

- Set Administrator Password

この選択項目を選択して、管理者パスワードを設定します。管理者パスワード は、システム管理者が使用するためのもので、これによって Setup ユーティリ ティーの完全メニューへのアクセスを制限します。管理者パスワードが設定さ れている場合は、パスワード・プロンプトで管理者パスワードを入力した場合 にのみ、Setup ユーティリティーの完全メニューが使用可能です。詳しくは、 65 ページの『管理者パスワード』を参照してください。

- Clear Administrator Password

この選択項目を選択して、管理者パスワードをクリアします。詳しくは、65 ページの『管理者パスワード』を参照してください。

Save Settings

設定に加えた変更を保存するには、この項目を選択します。

Restore Settings

この選択項目は、設定で行った変更を取り消し、直前の設定をリストアする場合 に選択します。

Load Default Settings

設定に加えた変更を取り消し、工場出荷時設定に復元するには、この項目を選択 します。

• Exit Setup

Setup ユーティリティーを終了するには、この項目を選択します。設定に加えた 変更を保存していない場合は、変更を保存するか、または保存しないで終了する かを尋ねられます。

#### パスワード

「User Security」メニュー選択項目から、始動パスワードおよび管理者パスワード を設定、変更、および削除することができます。「User Security」選択項目は、 Setup ユーティリティーの完全メニューにのみあります。

始動パスワードのみを設定している場合、システム始動の完了、および Setup ユー ティリティーの完全メニューへのアクセスには、始動パスワードを入力する必要が あります。

管理者パスワードは、システム管理者が使用するためのもので、これによって Setup ユーティリティーの完全メニューへのアクセスを制限します。管理者パスワードの みを設定している場合、システム始動を完了するためにはパスワードを入力する必 要はありませんが、Setup ユーティリティーのメニューにアクセスするには管理者パ スワードを入力する必要があります。

ユーザーの始動パスワードおよびシステム管理者の管理者パスワードを設定した場 合、システム始動を完了するにはどちらかのパスワードを入力することができま す。管理者パスワードを入力したシステム管理者は、Setup ユーティリティーの完全 メニューにアクセスできます。システム管理者は、始動パスワードを設定、変更、 および削除する権限をユーザーに付与することができます。始動パスワードを入力 したユーザーは、Setup ユーティリティーの限定メニューにのみアクセスできます。 ユーザーは、システム管理者から権限が与えられている場合、始動パスワードの設 定、変更、および削除を行うことができます。

#### 始動パスワード

始動パスワードが設定されている場合、サーバーの電源をオンにした後、始動パス ワードを入力するまではシステムの始動は完了しません。パスワードには、6 文字 から 20 文字までの印刷可能な ASCII 文字を任意に組み合わせて使用できます。

始動パスワードを設定している場合、「Unattended Start」モードを使用可能にする ことができます。このモードでは、キーボードとマウスはロックされた状態のまま ですが、オペレーティング・システムを始動できます。始動パスワードを入力する ことにより、キーボードとマウスのロックを解除できます。

始動パスワードを忘れた場合は、次のいずれかの方法でサーバーへのアクセスを回 復できます。

- 管理者パスワードが設定されている場合、パスワード・プロンプトで管理者パス ワードを入力します。Setup ユーティリティーを開始して、始動パスワードをリ セットします。
- サーバーからバッテリーを取り外した後、再取り付けします。バッテリーの取り 外し手順については、IBM System x Documentation CD にある「問題判別の手引 き」を参照してください。
- システム・ボード上のクリア CMOS ジャンパーの位置をピン 2 と 3 に変更し、始動パスワードをクリアします。ジャンパーの位置を次の図に示します。



**重要:** スイッチの設定の変更またはジャンパーの移動を行うときは、その前にサ ーバーの電源をオフにして、電源コードと外部ケーブルをすべて外してくださ い。vii ページの『安全について』を参照してください。本書に記載されていない システム・ボードのジャンパー・ブロックでは、設定の変更またはジャンパーの 移動を行わないでください。

クリア CMOS ジャンパーは、管理者パスワードには影響しません。

#### 管理者パスワード

管理者パスワードを設定している場合、Setup ユーティリティーの完全メニューにア クセスするには、管理者パスワードを入力する必要があります。パスワードには、6 文字から 20 文字までの印刷可能な ASCII 文字を任意に組み合わせて使用できま す。

**重要:** 管理者パスワードを忘れた場合は、そのパスワードをリセットすることはで きません。システム・ボードを交換するしかありません。

# Boot Manager プログラムの使用

Boot Manager プログラムは、標準装備されたメニュー方式の構成ユーティリティー・プログラムです。これを使用して、Setup ユーティリティーの設定を変更することなく、最初の始動デバイスを一時的に再定義することができます。

Boot Manager プログラムを使用するには、次のステップを実行してください。

- 1. サーバーの電源をオフにします。
- 2. サーバーを再始動します。
- 3. プロンプト「<F12> Select Boot Device」が表示されたら、F12 を押します。ブ ート可能な USB 大容量ストレージ・デバイスが取り付けられている場合、サブ メニュー項目(「**USB Key/Disk**」)が表示されます。
- 上矢印キーおよび下矢印キーを使用して「Boot Selection Menu」から項目を 選択し、Enter を押します。
- **注:** OPROM 構成ユーティリティーは、Emulex 10G カードに対してのみ使用可能で す。

次回のサーバー始動時には、Setup ユーティリティーで設定された始動シーケンスに 戻ります。

## バックアップ・サーバー・ファームウェアの開始

システム・ボードには、サーバー・ファームウェア用のバックアップ・コピー領域 があります。これはサーバー・ファームウェアの2次コピーで、この更新が行われ るのは、サーバー・ファームウェアを更新するプロセスの際に限られます。サーバ ー・ファームウェアの1次コピーが損傷した場合、このバックアップ・コピーを使 用してください。

バックアップ・コピーからサーバーを強制的に始動するには、サーバーの電源をオ フにし、JP2 ジャンパーをバックアップの位置 (ピン 2 および 3) に配置します。 1 次コピーが復元されるまで、サーバー・ファームウェアのバックアップ・コピー を使用します。1 次コピーがリストアされたら、サーバーの電源をオフにし、JP2 ジャンパーを基本の位置 (ピン 1 および 2) に戻します。

### ServerGuide Setup and Installation CD の使用

ServerGuide Setup and Installation CD には、サーバー用に設計されたソフトウェ ア・セットアップ・ツールおよびインストール・ツールが入っています。 ServerGuide プログラムはサーバー・モデルと取り付けられたハードウェア・オプシ ョンを検出し、セットアップ時にその情報を使用してハードウェアを構成します。 この CD をサーバーの初期インストール時に使用して、更新済みのデバイス・ドラ イバーを提供し、場合によってはそれを自動的にインストールすることにより、オ ペレーティング・システムを簡単にインストールします。CD をダウンロードする には、http://www.ibm.com/support/entry/portal/docdisplay?Indocid=SERV-GUIDE に進 み、「IBM Service and Support Site」をクリックします。

**注:** IBM Web サイトは定期的に変更されます。実際の手順と本書に記載した手順が 少し異なる場合があるかもしれません。

ServerGuide Setup and Installation CD を開始するには、次のステップを実行してください。

- 1. CD を挿入して、サーバーを再始動します。CD が開始しない場合は、System x Documentation CD に収められている「問題判別の手引き」の『ServerGuide の問題』を参照してください。
- 2. 画面の指示に従って、次の操作を行います。
  - a. 言語を選択する。
  - b. キーボードのレイアウトと国別を選択する。
  - c. 概要を表示して、ServerGuide の機能を確認します。
  - d. README ファイルを表示して、使用するオペレーティング・システムおよび アダプターのインストールに関するヒントを確認します。
  - e. オペレーティング・システムのインストールを開始する。オペレーティン グ・システムの CD が必要になります。

ServerGuide プログラムは、以下の特長を備えています。

- 使いやすいインターフェース
- ディスケット不要のセットアップ、および検出されたハードウェアに基づく構成 プログラム
- ご使用の ServeRAID アダプターを構成する、ServeRAID Manager プログラム。
- サーバー・モデルおよび検出されたハードウェアに合わせて提供されるデバイ ス・ドライバー
- セットアップ時に選択できるオペレーティング・システムの区画サイズとファイ ル・システム・タイプ

### ServerGuide 機能

フィーチャーおよび機能は、 ServerGuide プログラムのバージョンによって少し異なることがあります。ご使用のバージョンについて詳しく知るためには、

ServerGuide Setup and Installation CD を開始し、オンラインの概説を表示します。 すべてのサーバー・モデルにおいてすべての機能がサポートされているわけではあ りません。

ServerGuide プログラムは、サポートされた IBM サーバーおよび使用可能になって いる始動可能 (ブート可能) CD ドライブを必要とします。 ServerGuide Setup and Installation CD の他に、オペレーティング・システムをインストールするためのオ ペレーティング・システム CD が必要です。

ServerGuide プログラムは、以下のタスクを実行します。

- システムの日付と時刻の設定
- RAID アダプターまたはコントローラーを検出し、SAS/SATA RAID 構成プログ ラムを実行します。
- ServeRAID アダプターのマイクロコード (ファームウェア) レベルを検査し、それ以降のレベルが CD から入手可能かどうかを判別する
- 取り付けられたハードウェアのオプションを検出し、ほとんどのアダプターおよびデバイスのための更新済みデバイス・ドライバーを提供します。
- サポートされる Windows オペレーティング・システム用にディスケット不要の インストールを提供します。
- ご使用のハードウェアおよびオペレーティング・システムのインストールに関するヒントにリンクする、オンラインの README ファイルが含まれます。

### セットアップと構成の概要

ServerGuide Setup and Installation CD を使用する場合、セットアップ・ディスケットは必要ありません。この CD を使用して、サポートされている IBM サーバー・モデルを構成できます。セットアップ・プログラムは、ご使用のサーバー・モデルをセットアップするのに必要なタスクのリストを提供します。 ServeRAID アダプターまたは RAID 機能付き SAS/SATA コントローラーを使用するサーバーでは、SAS/SATA RAID 構成プログラムを実行して、論理ドライブを作成することができます。

**注:** フィーチャーおよび機能は、 ServerGuide プログラムのバージョンによって少し異なることがあります。

### 一般的なオペレーティング・システムのインストール

ServerGuide プログラムにより、オペレーティング・システムのインストールに要す る時間が短縮されます。このプログラムは、ハードウェアやインストールしようと するオペレーティング・システムに必要なデバイス・ドライバーを提供します。こ のセクションでは、標準的な ServerGuide オペレーティング・システムのインスト ールについて説明します。

- **注:** フィーチャーおよび機能は、 ServerGuide プログラムのバージョンによって少し異なることがあります。
- セットアップ・プロセスが完了した後、オペレーティング・システムのインスト ール・プログラムが開始します。(インストールを完了するために、ご使用のオ ペレーティング・システム CD が必要になります。)
- 2. ServerGuide プログラムは、サーバー・モデル、ハード・ディスク、コントロー ラー、およびネットワーク・アダプターに関する情報を保管します。その上で、

プログラムはより新しいデバイス・ドライバーがないかどうか CD をチェック します。この情報は保管された上で、オペレーティング・システムのインストー ル・プログラムに渡されます。

- ServerGuide プログラムは、ご使用のオペレーティング・システムの選択および 取り付けられたハード・ディスクに基づいて、オペレーティング・システムの区 画オプションを提供します。
- ServerGuide プログラムは、ご使用のオペレーティング・システムの CD を挿入 して、サーバーを再始動するように指示してきます。この時点で、オペレーティ ング・システム用のインストール・プログラムが制御を引き継ぎ、インストール を完了させます。

### ServerGuide を使用しないオペレーティング・システムのインストール

サーバーのハードウェアを既に構成しており、オペレーティング・システムのイン ストールに ServerGuide プログラムを使用しない場合、http://www.ibm.com/ supportportal/ からこのサーバー用のオペレーティング・システムのインストール手 順をダウンロードすることができます。

### 統合管理モジュール II (IMM2) の使用

統合管理モジュール II (IMM2) は、従来、統合管理モジュール (IMM) で提供されていた機能の第2世代です。これには、サービス・プロセッサー機能とビデオ・コントローラーが単一のチップに結合されています。

IMM2 は、以下の基本的なシステム管理機能をサポートします。

- 温度、電圧、ファン障害、およびパワー・サプライ障害用のファン速度制御を備 えた環境モニター。
- DIMM エラー・アシスタンス。Unified Extensible Firmware Interface (UEFI) により POST 中に検出された障害のある DIMM が使用不可になり、IMM2 により関連システム・エラー LED と障害のある DIMM のエラー LED が点灯します。
- システム・イベント・ログ (SEL)。
- ROM ベースの IMM2 ファームウェア・フラッシュ・アップデート。
- Auto Boot Failure Recovery (ABR).
- ・ マスク不可能割り込み (NMI) の検出とレポート作成。
- POST が完了しなかった場合かオペレーティング・システムが停止した場合、およびオペレーティング・システム・ウォッチドッグ・タイマーがタイムアウトになった場合の自動サーバー再始動 (ASR)。 IMM2 は管理者がオペレーティング・システム・メモリー・ダンプのためにシステム・ボードの NMI ボタンを押して、マスク不可能割り込み (NMI)を生成することを許可します。ASR は IPMIでサポートされています。
- Intelligent Platform Management Interface (IPMI) Specification V2.0 および Intelligent Platform Management Bus (IPMB) サポート。
- 無効システム構成 (CNFG) LED サポート。
- Serial over LAN (SOL).
- 電源/リセット制御(パワーオン、ハード・シャットダウンとソフト・シャットダウン、ハード・リセットとソフト・リセット)

### **IPMItool**の使用

IPMItool は、IPMI システムを管理および構成するのに使用できるさまざまなツール を提供します。 IPMItool インバンドを使用して、IMM2 を管理および構成すること ができます。IPMItool について詳しくは、あるいは IPMItool をダウンロードする には、http://sourceforge.net/ にアクセスしてください。

## IMM2 および IBM System x サーバー・ファームウェアを使用したツール およびユーティリティーの管理

このセクションでは、IMM2 および IBM System x サーバー・ファームウェアがサ ポートするツールおよびユーティリティーについて説明しています。 IMM2 インバ ンドを管理するために使用する IBM ツールは、デバイス・ドライバーをインスト ールする必要がありません。ただし、IPMItool インバンドなどの特定のツールを使 用する場合は、OpenIPMI ドライバーをインストールする必要があります。

IBM システム管理ツールおよびユーティリティーの更新およびダウンロードは、 IBM Web サイトで可能です。ツールおよびユーティリティーの更新を確認するに は、以下のステップを実行します。

**注:** IBM Web サイトは定期的に更新されます。ファームウェアおよび資料の検索手 順は、本書の記載とは若干異なる場合があります。 http://www-947.ibm.com/ support/entry/portal/docdisplay?brand=5000008&Indocid=TOOL-CENTERを参照して ください。

### IBM Advanced Settings ユーティリティー (ASU) の使用

IMM2 を管理するには、IBM Advanced Settings ユーティリティー (ASU) バージョ ン 3.0.0 以降が必要です。ASU は、複数のオペレーティング・システム・プラット フォーム上でコマンド・ライン・インターフェースからファームウェア設定を変更 するのに使用できるツールです。また、選択した IMM2 にセットアップ・コマンド を発行することができます。 ASU インバンドを使用して、IMM2 を管理および構 成することができます。

ASU についての詳細は、http://www.ibm.com/support/entry/portal/ docdisplay?lndocid=TOOL-ASUにアクセスしてください。

# IBM フラッシュ・ユーティリティーおよびアップデート・ユーティリティ ーの使用

フラッシュ・ユーティリティーを使用すると、ハードウェアおよびサーバーのファ ームウェアの更新が可能になり、物理ディスケットあるいは他のメディアから新規 ファームウェアのインストールまたはファームウェア更新を手動で行う必要がなく なります。フラッシュ・ユーティリティーを見つけるには、以下のステップを実行 します。

- 1. http://www.ibm.com/supportportal/ にアクセスします。
- 2. Product support で System x をクリックします。

- 3. 検索フィールドで「flash utility」と入力し、「Search」をクリックします。
- 4. 適用可能なフラッシュ・ユーティリティーへのリンクをクリックします。

フラッシュ・ユーティリティーを使用すると、ハードウェアおよびサーバーのファ ームウェアの更新が可能になり、物理ディスケットあるいは他のメディアから新規 ファームウェアのインストールまたはファームウェア更新を手動で行う必要がなく なります。フラッシュ・ユーティリティーを見つけるには、以下のステップを実行 します。

- http://www-947.ibm.com/support/entry/portal/docdisplay?lndocid=SERV-XPRESS にア クセスします。
- 2. http://www.ibm.com/support/fixcentral/ から IMM、uEFI、 pDSA コードをダウン ロードします。
- 3. ファームウェア更新については、IMM、uEFI、pDSA の README ファイルを 参照してください。

## Setup ユーティリティーを使用した IMM2 のリセット

- Setup ユーティリティーから IMM2 をリセットするには、以下のステップを実行します。
- 1. サーバーの電源をオンにします。
  - **注:** サーバーを AC 電源に接続してから約 60 秒後に、電源制御ボタンがアクティブになります。
- 2. プロンプト「F1 Setup」が表示されたら、F1 を押します。始動パスワードと管 理者パスワードの両方を設定している場合、Setup ユーティリティーの完全メニ ューにアクセスするには、管理者パスワードを入力する必要があります。
- 3. 3. Setup ユーティリティーのメインメニューから、「System Settings」を選択 します。
- 4. 次の画面で「Integrated Management Module」を選択します。
- 5. 「Reset IMM」を選択します。

	Int	egrated Management Mod	lule
POST POST Reboo Disal Netwo Reset	Watchdog Timer Watchdog Timer Value t System on NMI low commands on USB I rk Configuration IMM to Defaults IMM	[] [5] <enable> Interface</enable>	Select this option to reset your IMM.
t1=Mo	ve Highlight <f< td=""><td>inter&gt;=Select Entry</td><td>Esc=Exit</td></f<>	inter>=Select Entry	Esc=Exit

注: IMM2 をリセットした直後に、次の確認メッセージが表示されます。

IMM2 reset command has been sent successfully!! Press ENTER to continue.

IMM2 リセット・プロセスはまだ完了していません。 IMM2 が再度機能す るようになるまで、IMM2 がリセットするのを約 3 分間待つ必要がありま す。サーバーのリセット中にサーバー・ファームウェア情報へのアクセスを 試行すると、フィールドに「Unknown」と表示され、説明は「Error retrieving information from IMM2」と表示されます。

### LAN over USB

LAN over USB インターフェースによって IMM2 へのインバンド通信が可能にな ります。システム・ボード上の IMM2 ハードウェアは、IMM2 からオペレーティン グ・システムへの内部イーサネット NIC を提供します。

通常、IMM2 の LAN over USB インターフェース用の IP アドレスは、固定アドレス 169.254.95.118 (サブネット・マスク 255.255.0.0) に設定されます。ネットワーク 上で IP アドレス衝突が発生すると、IMM2 は 169.254.xxx.xxx の範囲で異なる IP アドレスを取得する場合があります。

IMM2 は LAN over USB インターフェースの IP アドレスをランダムに取得するため、ASU およびファームウェア・フラッシュ・ユーティリティー、DSA、IBM Systems Director エージェントは、Service Location Protocol (SLP)を使用して IMM2 の IP アドレスを検出します。これらのツールは、LAN over USB インター フェース上で SLP マルチキャスト検出を実行します。これらのツールは、IMM2 からの応答を受信すると、IMM2 が LAN over USB インターフェースに使用して いる IP アドレスを含む属性を取得します。

### LAN over USB インターフェースとの競合の可能性

状況によっては、IMM2 の LAN over USB インターフェースが特定のネットワー ク構成、アプリケーション、またはその両方と競合を起こす可能性があります。例 えば、Open MPI はサーバー上の使用可能なすべてのネットワーク・インターフェ ースの使用を試みます。 Open MPI は、IMM2 の LAN over USB インターフェー スを検出し、クラスター環境のその他のシステムとの通信にそのインターフェース を使用しようとします。 LAN over USB インターフェースは内部インターフェース のため、このインターフェースをクラスター内の他のシステムとの外部通信に使用 することはできません。

### IMM2 の LAN over USB インターフェースとの競合の解決

LAN over USB とネットワーク構成およびアプリケーションとの競合を解決するために、以下のようないくつかのアクションがあります。

- Open MPI との競合の場合、アプリケーションがこのインターフェースを使用しないように構成します。
- ・ インターフェースをダウンさせます (Linux で ifdown を実行します)。
- ・ デバイス・ドライバーを削除します (Linux で rmmod を実行します)。

#### LAN over USB インターフェースの手動構成

IMM2 で LAN over USB インターフェースを使用するには、自動セットアップが 失敗した場合、あるいは LAN over USB を手動でセットアップする場合は、他の構 成タスクを完了することをお勧めします。ファームウェア更新パッケージあるいは Advanced Settings ユーティリティーは、セットアップを自動的に実行しようとしま す。別のオペレーティング・システムでの LAN over USB 構成について詳しくは、 IBM Web サイトで IBM ホワイト・ペーパー「Transitioning to UEFI and IMM」を 参照してください。

## デバイス・ドライバーのインストール

IMM2 で LAN over USB インターフェースを使用するには、オペレーティング・ システム・ドライバーをインストールすることをお勧めします。自動セットアップ が失敗した場合、あるいは LAN over USB を手動でセットアップする場合は、以下 のいずれかの手順を使用します。別のオペレーティング・システムでの LAN over USB 構成について詳しくは、IBM Web サイトで IBM ホワイト・ペーパー 「Transitioning to UEFI and IMM」を参照してください。

#### Windows IPMI デバイス・ドライバーのインストール

Microsoft IPMI デバイス・ドライバーは、Microsoft Windows Server 2003 R2 オペ レーティング・システムではデフォルトでインストールされていません。Microsoft IPMI デバイス・ドライバーをインストールするには、以下のステップを実行しま す。

- 1. Windows デスクトップから「スタート」→「コントロール パネル」→「プログラ ムの追加と削除」をクリックします。
- 2. 「Windows コンポーネントの追加と削除」をクリックします。
- 3. コンポーネント・リストから、「管理とモニタ ツール」を選択して、「詳細」 をクリックします。

- 4. 「ハードウェアの管理」を選択します。
- 5. 「次へ」をクリックします。インストール・ウィザードが開き、インストール手順をガイドします。

注: Windows インストール CD が必要になる場合があります。

#### LAN over USB の Windows デバイス・ドライバーのインストール

Windows をインストールする場合、「デバイス マネージャ」に不明な RNDIS デ バイスが表示されます。このデバイスを識別する Windows INF ファイルをインス トールする必要があります。また、Windows INF ファイルは、Windows オペレーテ ィング・システムが LAN over USB 機能を検出して使用するために必要です。署名 されたバージョンの INF ファイルは、すべての Windows 版の IMM2、UEFI、およ び DSA 更新パッケージに含まれています。このファイルをインストールする必要 があるのは一度のみです。 Windows INF ファイルをインストールするには、以下 のステップを実行します。

- 1. IMM2 更新パッケージを入手します。
- 2. ファームウェア更新パッケージから ibm\_rndis\_server\_os.inf と device.cat ファイ ルを抽出し、それらのファイルを ¥WINDOWS¥inf サブディレクトリーにコピ ーします。
- 3. Windows 2003 の場合、ibm\_rndis\_server\_os.inf ファイルで右クリックして 「インストール」を選択してインストールします。これにより、 ¥WINDOWS¥inf に同じ名前の PNF ファイルが生成されます。Windows 2008 の場合、「コンピュータの管理」に進んで「デバイス マネージャ」で RNDIS デバイスを見つけます。「プロパティ」→「ドライバ」→「ドライバの再インス トール」を選択します。¥Windows¥inf ディレクトリー (ibm\_rndis\_server\_os.inf ファイルが置かれているディレクトリー)を指定して、デバイスをインストー ルします。
- 「コンピュータの管理」に進んで「デバイス マネージャ」で「ネットワーク アダプタ」を右クリックし、「ハードウェア変更のスキャン」を選択します。 イーサネット・デバイスが検出されインストールされていることを確認するメ ッセージが表示されます。「新しいハードウェアの検出ウィザード」が自動的 に開始します。
- 「ソフトウェア検索のため、Windows Update に接続しますか」というプロンプトが表示されたら、「いいえ、今回は接続しません」をクリックします。「次へ」をクリックして先に進みます。
- 「インストール方法を選んでください」というプロンプトが表示されたら、
   「一覧または特定の場所からインストールする(詳細)」を選択します。「次
   へ」をクリックして先に進みます。
- 「検索とインストールのオプションを選んでください」というプロンプトが表示されたら、「検索しないで、インストールするドライバを選択する」をクリックします。「次へ」をクリックして先に進みます。
- 「ハードウェアの種類を選択して「次へ」をクリックしてください」というプロンプトが表示されたら、「ネットワークアダプタ」をクリックします。「次へ」をクリックして先に進みます。
- 9. 「新しいハードウェアの検索ウィザードの完了」をいうプロンプトが表示されたら、「完了」をクリックします。

- 注:新規のローカル・エリア接続が表示され、「この接続は、限られているか 利用不可能です」という状態である可能性があります。このメッセージは 無視してください。
- 「デバイス マネージャ」に戻ります。「ネットワーク アダプタ」の下に 「IBM USB Remote NDIS Network Device」が表示されていることを確認し ます。
- 11. コマンド・プロンプトを開く、ipconfig と入力して Enter を押します。IBM USB RNDIS のローカル・エリア接続が表示されます。この IP アドレスは 169.254.xxx.xxx の範囲で、サブネット・マスクは 255.255.0.0 に設定されてい ます。

#### LAN over USB の Linux デバイス・ドライバーのインストール

Linux の現行バージョンである RHEL 5 Update 6 および SLES 10 Service Pack 4 などは、LAN over USB インターフェースをデフォルトでサポートしています。このインターフェースは、これらのオペレーティング・システムのインストール時に検出され、表示されます。デバイスの構成する場合、固定 IP アドレス 169.254.95.130、サブネット・マスク 255.255.0.0 を使用してください。

注: 古い Linux ディストリビューションでは、 LAN over USB インターフェース が検出されず、手動構成が必要になる場合があります。特定の Linux ディスト リビューションでの LAN over USB の構成については、IBM Web サイトで IBM ホワイト・ペーパー「*Transitioning to UEFI and IMM*」を参照してくださ い。

IMM2 の LAN over USB インターフェースを使用するには、usbnet および cdc\_ether デバイス・ドライバーがロードされている必要があります。デバイス・ド ライバーがインストールされていない場合は、modprobe コマンドを使用してデバイ ス・ドライバーをインストールしてください。これらのデバイス・ドライバーがイ ンストールされている場合は、オペレーティング・システム上で IMM2 USB ネッ トワーク・インターフェースがネットワーク・デバイスとして表示されます。オペ レーティング・システムが IMM2 USB ネットワーク・インターフェースに割り当 てた名前を検出するには、次のコマンドを入力します。

dmesg | grep -i cdc ether

ifconfig コマンドを使用して、インターフェースの IP アドレスを 169.254.xxx.xxx の範囲で構成します。以下に例を示します。

ifconfig IMM2\_device\_name 169.254.1.102 netmask 255.255.0.0

このインターフェースは、オペレーティング・システムを始動するたびに、IP アド レスを 169.254.xxx.xxx の範囲で構成します。

## Intel Gigabit Ethernet ユーティリティー・プログラムの使用可能化

Intel Gigabit Ethernet ユーティリティー・プログラムは、サーバー・ファームウェア の一部です。このプログラムを使用して、ネットワークを始動可能デバイスとして 構成し、ネットワーク始動オプションを始動シーケンスのどこに位置付けるかをカ スタマイズすることができます。Intel Gigabit Ethernet ユーティリティー・プログラ ムの使用可能および使用不可の設定は、Setup ユーティリティーから行います。

### Gigabit Ethernet コントローラーの構成

イーサネット・コントローラーが、システム・ボードに組み込まれています。この コントローラーは、10 Mbps、100 Mbps、または 1 Gbps ネットワークへの接続イ ンターフェースを備え、全二重 (FDX) 機能を提供します。これにより、ネットワー ク上でデータの送信と受信を同時に行うことができます。ご使用のサーバーのイー サネット・ポートが自動ネゴシエーションをサポートしている場合は、コントロー ラーは、ネットワークのデータ転送速度 (10BASE-T、100BASE-TX、または 1000BASE-T) および二重モード (全二重か半二重か)を検出し、自動的にその速度 とモードで操作します。

ジャンパーを設定したり、コントローラーを構成したりする必要はありません。た だし、デバイス・ドライバーをインストールして、オペレーティング・システムが コントローラーをアドレスできるようにする必要があります。 コントローラーの構成に関する更新情報を見つけるには、次のようにします。

- 1. http://www.ibm.com/supportportal/ にアクセスします。
- 2. **「Product support**」で「**System x**」をクリックします。
- 3. 「**Product family**」メニューから、「**System x3250 M4**」を選択し、 「**Continue**」をクリックします。
- 4. 「**Popular links**」の下で「**Downloads**」をクリックします。
- 5. 「Downloads and fixes」の下で「View System x3250 M4 downloads」を クリックします。
- 6. メニューで、「Network」をクリックします。

### Serial over LAN (SOL) の使用可能化および構成

リモート・ロケーションからサーバーを管理できる Serial over LAN (SOL) 接続を 確立します。リモート側からの BIOS 設定値の表示と変更、サーバーの再始動、サ ーバーの識別、およびその他の管理機能を実行できます。標準の Telnet クライアン ト・アプリケーションはどれでも SOL 接続にアクセスできます。

サーバーで SOL を使用可能にして構成するには、UEFI コードの更新および構成、 統合管理モジュール II (IMM2) ファームウェアの更新および構成、イーサネット・ コントローラー・ファームウェアの更新および構成、そしてオペレーティング・シ ステムで SOL 接続を使用可能にすることが必要です。

#### **UEFI の更新および構成**

UEFI コードを更新および構成して SOL を使用可能にするには、次のステップを実行してください。

- 1. UEFI コードを更新します。
  - a. http://www.ibm.com/supportportal/ から UEFI コードの最新バージョンをダウ ンロードします。
  - b. ダウンロードした更新ファイルに付属の指示に従って、UEFI コードを更新します。
- 2. IMM2 ファームウェアを更新します。
  - a. http://www.ibm.com/supportportal/ または http://www.ibm.com/support/fixcentral/ から IMM2 ファームウェアの最新バージョンをダウンロードします。
  - b. ダウンロードした更新ファイルに付属の指示に従って、IMM2 ファームウェ アを更新します。
- 3. UEFI 設定を構成します。
  - a. Configuration/Setup ユーティリティー・プログラムを開始するようにプロンプ トが表示されたら、サーバーを再始動して F1 キーを押します。
  - b. 「System Settings」→「Devices and I/O Ports」を選択します。
  - c. 「Console Redirection Settings」を選択し、値が次のように設定されていることを確認します。
    - COM Port 1: Enable
    - COM Port 2: Enable
    - Remote Console: Disable
    - Serial Port Sharing: Disable
    - Serial Port Access Mode: Disable
    - Legacy Option ROM Display: COM Port 1
    - Baud Rate: 115200
    - Data Bits: 8
    - Parity: 以下の 3 つのオプションのいずれかを選択してください。
      - None
      - Odd
      - Even
    - Stop Bits: 1

**重要:** Linux オペレーティング・システムでは、Stop Bits 設定に数値 「2」が選択された場合、Parity 設定は「None」に設定する必要がありま す。

- Thermal Emulation: ANSI
- Active After Boot: Enable
- Flow Control: Hardware
- d. Esc キーを 2 回押して、Configuration/Setup ユーティリティー・プログラム の「Devices and I/O Ports」セクションを終了します。
- e. 「Save Settings」を選択して、Enter キーを押します。
- f. Enter キーを押して確認します。
- g. 「Exit Setup」を選択して、Enter キーを押します。

h. 「Yes, exit the Setup Utility」が選択されていることを確認して、Enter キー を押します。

# LSI Configuration ユーティリティー・プログラムの使用

**注:** OPROM 構成ユーティリティーは、Emulex 10G カードに対してのみ使用可能で す。

RAID アレイを構成および管理するには、LSI Configuration ユーティリティー・プログラムを使用します。このプログラムは、本書に記載の手順に従って使用してください。

- LSI Configuration ユーティリティー・プログラムを使用して、次の作業を行うこ とができます。
  - ハード・ディスクのローレベル・フォーマットの実行
  - ハード・ディスクのアレイの作成 (ホット・スペア・ドライブ付き/なし)
  - ハード・ディスクのプロトコル・パラメーターの設定

RAID 機能付きオンボード SATA コントローラーは、RAID アレイをサポートしま す。LSI Configuration ユーティリティー・プログラムを使用して、1 対の接続デバ イスに対して RAID 1 (IM)、RAID 1E (IME)、および RAID 0 (IS) を構成するこ とができます。オプションの ServeRAID-MR10i SAS/SATA コントローラーを取り 付ける場合、RAID レベル 0、1、および 10 のサポートが提供されます。別のタイ プの RAID アダプターを取り付ける場合は、そのアダプターに付属の資料に記載さ れた手順に従って接続装置の SCSI 設定を表示または変更してください。

さらに、LSI コマンド・ライン構成プログラムを http://www.ibm.com/supportportal/ からダウンロードすることができます。

LSI Configuration ユーティリティー・プログラムを使用してアレイの構成および管理を行う際には、次のことを考慮してください。

- RAID 機能付きオンボード SATA コントローラーは、以下の機能をサポートします。
  - ホット・スペア・サポート付き統合ミラーリング (Integrated Mirroring: IM) (RAID 1 とも呼ばれる)

このオプションを使用して、2 つのディスクと最大 2 つのオプションのホット・スペアからなる統合アレイを作成します。 1 次ディスク上のすべてのデ ータをマイグレーションできます。

- ホット・スペア・サポート付き統合ミラーリング拡張 (IME) (RAID 1E とも呼ばれる)

このオプションを使用して、最高 2 つのオプションのホット・スペアを含 む、3 つから 8 つのディスクからなる統合ミラー拡張アレイを作成します。 アレイ・ディスク上のすべてのデータが削除されます。

- 統合ストライピング (Integrated Striping: IS) (RAID 0 とも呼ばれる)

このオプションを使用して、2 つから 8 つのディスクからなる統合ストライ ピング・アレイを作成します。アレイ・ディスク上のすべてのデータが削除さ れます。

- ハード・ディスクの容量は、アレイの作成方法に影響します。アレイ内のドライブの容量はそれぞれ異なっていても構いませんが、RAID コントローラーは、すべてのドライブを最小容量のハード・ディスクと同じ容量を持つものとして扱います。
- オペレーティング・システムをインストールした後で RAID 機能付きオンボード SATA コントローラーを使用して RAID 1 (ミラーリングされた) アレイを構成 すると、ミラーリングされたペアの 2 次ドライブに以前に保管されていたデータ またはアプリケーションにアクセスできなくなります。
- 異なるタイプの RAID コントローラーを取り付ける場合、接続デバイスの設定の 表示および変更については、コントローラーに付属の資料を参照してください。

## LSI Configuration ユーティリティー・プログラムの開始

LSI Configuration ユーティリティー・プログラムを開始するには、次のステップを 実行してください。

- 1. サーバーの電源を入れます。
  - **注:** サーバーが AC 電源に接続されてから約 1 分から 3 分後に、パワーオン LED が低速で点滅すると電源制御ボタンがアクティブになります。
- プロンプト「<F1 Setup>」が表示されたら、F1 を押します。管理者パスワード が設定されている場合は、パスワードを入力するようにプロンプトが出されま す。
- 3. 「System Settings → Adapters and UEFI drivers」を選択します。
- 4. 「Please refresh this page on the first visit」を選択して、Enter キーを押 します。
- 5. 「LSI controller\_driver\_name Driver」を選択して、Enter キーを押します。ここ で、controller\_driver\_name は SAS/SATA コントローラー・ドライバーの名前で す。SAS/SATA コントローラー・ドライバーの名前については、コントローラー に付属の資料を参照してください。
- 6. ストレージ管理タスクを実行するには、SAS/SATA コントローラーに付属の資料 に記載されている手順に従ってください。

設定の変更が完了したら、Esc を押してプログラムを終了します。変更した設定を 保存するには、「Save」を選択します。

## ハード・ディスクのフォーマット設定

ローレベル・フォーマットでは、ハード・ディスクからすべてのデータが削除され ます。保存しておきたいデータがディスク上にある場合は、この手順を実行する前 に、ハード・ディスクをバックアップしてください。

**注:** ハード・ディスクをフォーマットする前に、ディスクがミラーリングされたペ アの一部ではないことを確認してください。

ドライブのフォーマット設定を行うには、次のステップを実行してください。

- 1. アダプターのリストからフォーマットするドライブのコントローラー (チャネル) を選択し、Enter キーを押します。
- 2. 「SAS Topology」を選択して Enter を押します。

- 3. 「**Direct Attach Devices**」を選択して Enter を押します。
- フォーマットするドライブを強調表示するには、上矢印および下矢印キーを使用 します。左右にスクロールするには、左矢印および右矢印キー、または End (終 了) キーを使用します。 Alt+D を押します。
- 5. ローレベル・フォーマット操作を開始するには、「Format」を選択して Enter を押します。

### ハード・ディスクの RAID アレイの作成

ハード・ディスクの RAID アレイを作成するには、次のステップを実行してください。

- アダプターのリストからミラーリングするドライブのコントローラー (チャネル) を選択します。
- 2. 「RAID Properties」を選択します。
- 3. 作成するアレイのタイプを選択します。
- 4. 矢印キーを使用してペアの最初のドライブを強調表示します。次にマイナス (-) またはプラス (+) のキーを押して、ミラーリングの値を「Primary」に変更しま す。
- 5. アレイ用のドライブをすべて選択するまで、マイナス (-) またはプラス (+) のキ ーを使用して次のドライブの選択を続行します。
- 6. C を押してディスク・アレイを作成します。
- 7. 「Apply changes and exit menu」を選択してアレイを作成します。

## ハード・ディスクのソフトウェア RAID アレイの作成

ハード・ディスクのソフトウェア RAID アレイを作成するには、以下のステップを 実行します。

- 1. サーバーの電源を入れます。
  - **注:** サーバーが AC 電源に接続されてから約 1 分から 3 分後に、パワーオン LED が低速で点滅すると電源制御ボタンがアクティブになります。
- プロンプト「<F1 Setup>」が表示されたら、F1 を押します。管理者パスワード が設定されている場合は、パスワードを入力するようにプロンプトが出されま す。
- 3. 「System Settings」の下で、「Devices and I/O Ports」を選択します。
- 4. SATA が「RAID」として構成されていることを確認します。
- 5. 設定を保存して、システムをリブートします。
- 6. F1 を押して UEFI セットアップ・メニューをブートします。
- 7. 「System Settings」の下で、「Storage」を選択します。
- 8. 「Configuration Options」の下で、「LSI MegaRAID Controller Configuration Utility」→「Virtual Drive Management」→「Create Configuration」を選択します。
- 9. 作成するアレイのタイプを選択します。
- 10. 「**Select Drives**」を選択し、スペース・キーを使用してアレイ用のドライブを すべて選択します。

- 11. 「Apply Change」を選択してアレイを作成します。
- 12. プロンプト「Success」が表示されたら、「OK」を選択して続行します。
- システムが自動的に次の画面にスキップしたら、「Save Configuration」を選 択します。
- 14. プロンプト「create RAID will cause data lost on the physical HDD」が表示されたら、スペース・キーを使用して「**Confirm**」を選択します。
- 15. 「**Yes**」を選択して続行します。
- 16. 「**OK**」を選択して続行します。
- 17. 仮想ディスクを初期化するには、「LSI MegaRAID Controller Configuration Utility」→「Virtual Drive Management」→「Select Virtual Drive Operation」を選択します。
- 18. 「Start Operation」を選択します。
- 19. 「**Yes**」を選択して確認します。
- 20. プロンプト「Success」が表示されたら、「OK」を選択します。

#### 注:

- 1. Redhat 6.1 UEFI モードでは、ソフトウェア RAID はサポートされません。
- 2. Linux OS RAID を使用してソフトウェア RAID を作成することができます。 Linux OS では、LSI ソフトウェア RAID はデフォルトでオフにされています。
- 3. ServeRAID M5014 で BBS ブートが使用可能にされている場合、従来の OS イ ンストールはサポートされません。
- 4. 3.0.0.0 以降のバージョンのドライバー・パッケージがインストールされた Windows 2011 SBS では、Brocade アダプターがサポートされます。

# ハード・ディスクのソフトウェア RAID アレイの使用不可化

ハード・ディスクのソフトウェア RAID アレイを使用不可にするには、以下のステ ップを実行します。

- 1. サーバーの電源を入れます。
  - **注:** サーバーが AC 電源に接続されてから約 1 分から 3 分後に、パワーオン LED が低速で点滅すると電源制御ボタンがアクティブになります。
- プロンプト「<F1 Setup>」が表示されたら、F1 を押します。管理者パスワード が設定されている場合は、パスワードを入力するようにプロンプトが出されま す。
- 3. 「Devices and I/O Ports」→「Adapters and UEFI drivers」を選択します。
- 4. 設定を保存してシステムをリブートします。
- 5. F1 を押して UEFI セットアップ・メニューをブートします。
- 6. 「Devices and I/O Ports」→「Configure SATA as」を選択します。
- 7. 「IDE」または「AHCI」を選択します。
- 8. 設定を保存して、システムをリブートします。

# IBM Advanced Settings ユーティリティー・プログラム

IBM Advanced Settings ユーティリティー (ASU) プログラムは、UEFI 設定を変更 するための Setup ユーティリティーの代替手段です。ASU プログラムをオンライン またはアウト・オブ・バンドで使用すると、Setup ユーティリティーにアクセスする ためにシステムを再始動する必要なしに、コマンド・ラインから UEFI 設定を変更 することができます。

さらに、ASU プログラムでは、コマンド・ライン・インターフェースから IMM2 の IPMI 機能を構成するための限定された設定も提供されます。

セットアップ・コマンドを発行するには、コマンド・ライン・インターフェースを 使用します。任意の設定をファイルとして保存し、そのファイルをスクリプトとし て実行できます。 ASU プログラムは、バッチ処理モードを使用したスクリプト環 境をサポートします。

ASU プログラムの詳しい説明とダウンロードについては、http://www.ibm.com/ support/entry/portal/docdisplay?Indocid=TOOL-ASU にアクセスしてください。

#### IBM Systems Director の更新

サーバーの管理に IBM Systems Director を使用する予定がある場合は、IBM Systems Director に適用可能な最新の更新と暫定修正があるかどうかを確認する必要 があります。

**注:** IBM Web サイトは定期的に変更されます。実際の手順と本書に記載した手順が 少し異なる場合があるかもしれません。

最新バージョンの IBM Systems Director を見つけてインストールするには、次のス テップを実行してください。

- 1. IBM Systems Director の最新バージョンを確認します。
  - a. http://www.ibm.com/systems/software/director/downloads/index.html にアクセスします。
  - b. サーバーに付属の IBM Systems Director よりも新しいバージョンがドロップ ダウン・リストに表示されている場合は、Web ページの指示に従って最新バ ージョンをダウンロードします。
- 2. IBM Systems Director プログラムをインストールします。

ご使用の管理サーバーがインターネットに接続されている場合、次のステップを実行してアップデートや暫定修正を見つけ、インストールしてください。

- 1. ディスカバリーとインベントリーの収集タスクを実行したことを確認します。
- IBM Systems Director の Web インターフェースのウェルカム・ページで、
   「View updates」をクリックします。
- 3. 「**Check for updates**」をクリックします。使用可能な更新がテーブルに表示されます。
- 4. インストールする更新を選択して、「Install」をクリックします。インストー ル・ウィザードが開始します。

ご使用の管理サーバーがインターネットに接続されていない場合、次のステップを 実行してアップデートや暫定修正を見つけ、インストールしてください。

- 1. ディスカバリーとインベントリーの収集タスクを実行したことを確認します。
- 2. インターネットに接続されているシステムで、http://www.ibm.com/support/fixcentral/ にアクセスします。
- 3. 「Product family」リストから「IBM Systems Director」を選択します。
- 4. 「Product」リストから「IBM Systems Director」を選択します。
- 5. 「Installed version」リストから最新バージョンを選択して、「Continue」を クリックします。
- 6. 使用可能な更新をダウンロードします。
- 7. ダウンロードしたファイルを管理サーバーにコピーします。
- 8. 管理サーバーから、IBM Systems Director の Web インターフェースのウェル カム・ページで「Manage」タブをクリックし、「Update Manager」をクリッ クします。
- 9. 「Import updates」をクリックして、管理サーバーにコピーしたダウンロード 済みファイルの場所を指定します。
- 10. Web インターフェースのウェルカム・ページに戻り、「View updates」をク リックします。
- 11. インストールする更新を選択して、「**Install**」をクリックします。インストー ル・ウィザードが開始します。

# 付録 A. ヘルプおよび技術サポートの入手

ヘルプ、サービス、技術サポート、または IBM 製品に関する詳しい情報が必要な 場合は、IBM がさまざまな形で提供しているサポートをご利用いただけます。 こ の情報を使用して、IBM と IBM 製品に関する追加情報を入手し、IBM システムま たはオプションの装置で問題が発生した場合の対処方法を判別し、サービスが必要 になった場合の連絡先を判別してください。

## 依頼する前に

連絡する前に、以下の手順を実行して、必ずお客様自身で問題の解決を試みてくだ さい。

- ケーブルがすべて接続されていることを確認します。
- 電源スイッチをチェックして、システムおよびすべてのオプション製品の電源が オンになっていることを確認します。
- IBM 製品用の更新済みのファームウェアおよびオペレーティング・システム・デバイス・ドライバーがあるか確認してください。IBM 保証の契約条件では、IBM 製品の所有者であるユーザーが、製品のすべてのソフトウェアおよびファームウェアの保守および更新に対して責任を負うと述べています(ただし、追加の保守契約によってカバーされる場合を除きます)。IBM サービス技術員は、問題にソフトウェア・アップグレード内で文書化された解決策がある場合には、ソフトウェアやファームウェアのアップグレードをご自分で行うよう要求します。
- ユーザーがご使用の環境に新規のハードウェアまたはソフトウェアをインストー ルした場合、http://www.ibm.com/systems/info/x86servers/serverproven/compat/us/ を 調べて IBM 製品でそのハードウェアやソフトウェアがサポートされていること を確認してください。
- http://www.ibm.com/supportportal/ にアクセスして、問題を解決するのに役立つ情報がないか確認してください。
- IBM サポートに提供する以下の情報を収集します。このデータは IBM サポート が問題への解決策を迅速に提供するのに役立ち、ユーザーが契約してあった可能 性があるレベルのサービスを確実に受けられるようにします。
  - 該当する場合は、ハードウェアおよびソフトウェアの保守契約の契約番号
  - マシン・タイプ番号 (IBM の 4 桁のマシン ID)
  - モデル番号
  - シリアル番号
  - 現行システムの UEFI レベルおよびファームウェア・レベル
  - その他の適切な情報 (エラー・メッセージやログなど)
- http://www.ibm.com/support/entry/portal/Open\_service\_request/ にアクセスして、 Electronic Service Request を送信します。Electronic Service Request を送信する と、IBM サポートに使用可能な適切な情報を迅速かつ効率的に作成することで問 題への解決策を判別するためのプロセスが開始されます。IBM サービス技術員 は、ユーザーが Electronic Service Request を記入して送信するとすぐにユーザーの解決策の作業を開始することができます。

多くの問題は、IBM 製品に付属のオンライン・ヘルプおよび説明資料に記載のトラ ブルシューティング手順を実行することで、お客様自身で解決することができま す。 IBM システムに付属の資料には、お客様が実行できる診断テストについても 記載しています。大部分のシステム、オペレーティング・システムおよびプログラ ムには、トラブルシューティング手順やエラー・メッセージおよびエラー・コード に関する説明書が付属しています。ソフトウェアの問題だと考えられる場合は、オ ペレーティング・システムまたはプログラムの資料を参照してください。

## 資料の使用

IBM システム、およびプリインストール・ソフトウェア、あるいはオプション製品 に関する情報は、製品に付属の資料に記載されています。資料には、印刷された説 明書、オンライン資料、README ファイル、およびヘルプ・ファイルがあります。 診断プログラムの使用方法については、システム資料にあるトラブルシューティン グに関する情報を参照してください。トラブルシューティング情報または診断プロ グラムを使用した結果、デバイス・ドライバーの追加や更新、あるいは他のソフト ウェアが必要になることがあります。 IBM は WWW に、最新の技術情報を入手し たり、デバイス・ドライバーおよび更新をダウンロードできるページを設けていま す。これらのページにアクセスするには、http://www.ibm.com/supportportal/ にアクセ スしてください。一部の資料は、「IBM Publications Center」(http://www.ibm.com/ shop/publications/order/) で注文することもできます。

## ヘルプおよび情報を WWW から入手する

WWW 上では、IBM システム、オプションの装置、サービス、およびサポートにつ いての最新情報が http://www.ibm.com/supportportal/ で入手可能です。IBM System x<sup>®</sup> 情報のアドレスは http://www-06.ibm.com/systems/jp/x/ です。 IBM BladeCenter<sup>®</sup> 情報のアドレスは http://www-06.ibm.com/systems/jp/bladecenter/ です。 IBM IntelliStation<sup>®</sup> 情報のアドレスは http://www-06.ibm.com/jp/products/workstations/ intellistation/product/list.shtml です。

### IBM への Dynamic System Analysis データの送信方法

IBM Enhanced Customer Data Repository を使用して、診断データを IBM に送信し てください。診断データを IBM に送信する前に、http://www.ibm.com/de/support/ ecurep/terms.html で利用条件をお読みください。

以下のいずれかの方法を使用して、IBM に診断データを送信することができます。

- ・標準アップロード: http://www.ibm.com/de/support/ecurep/send\_http.html
- システムのシリアル番号を使用した標準アップロード: http://www.ecurep.ibm.com/ app/upload\_hw
- セキュア・アップロード: http://www.ibm.com/de/support/ecurep/ send\_http.html#secure
- システムのシリアル番号を使用したセキュア・アップロード: https://www.ecurep.ibm.com/app/upload\_hw

## 個別設定されたサポート Web ページの作成

http://www.ibm.com/support/mynotifications/ では、目的の IBM 製品を特定して、個 別設定されたサポート Web ページを作成することができます。この個別設定され たページから、新しい技術文書に関する E メール通知を毎週購読したり、情報やダ ウンロードを検索したり、さまざまな管理サービスにアクセスしたりすることがで きます。

## ソフトウェアのサービスとサポート

IBM サポート・ラインを使用すると、IBM 製品の使用法、構成、およびソフトウェ アの問題について、電話による支援を有料で受けることができます。使用する国ま たは地域で、サポート・ラインがサポートする製品については、 http://www.ibm.com/services/supline/products/を参照してください。

サポート・ラインおよび各種の IBM サービスについて詳しくは、 http://www-935.ibm.com/services/jp/index.wss をご覧になるか、あるいは http://www.ibm.com/planetwide/ で、サポート電話番号をご覧ください。 米国および カナダの場合は、1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378) に電話してください。

# ハードウェアのサービスとサポート

ハードウェアの保守は、IBM 販売店か IBM サービスを通じて受けることができま す。IBM により許可された、保証サービスを提供する販売店を見つけるには、 http://www.ibm.com/partnerworld/jp/ にアクセスしてから、ページの右サイドで「パー トナーを探す」をクリックしてください。IBM サポートの電話番号については、 http://www.ibm.com/planetwide/ をご覧ください。米国およびカナダの場合は、 1-800-IBM-SERV (1-800-426-7378) に電話してください。

米国およびカナダでは、ハードウェア・サービスおよびサポートは、1 日 24 時 間、週 7 日ご利用いただけます。英国では、これらのサービスは、月曜から金曜ま での午前 9 時から午後 6 時までご利用いただけます。

## 付録 B. 特記事項

本書は米国 IBM が提供する製品およびサービスについて作成したものであり、本 書に記載の製品、サービス、または機能が日本においては提供されていない場合が あります。日本で利用可能な製品、サービス、および機能については、日本 IBM の営業担当員にお尋ねください。本書で IBM 製品、プログラム、またはサービス に言及していても、その IBM 製品、プログラム、またはサービスのみが使用可能 であることを意味するものではありません。これらに代えて、IBM の知的所有権を 侵害することのない、機能的に同等の製品、プログラム、またはサービスを使用す ることができます。ただし、IBM 以外の製品とプログラムの操作またはサービスの 評価および検証は、お客様の責任で行っていただきます。

IBM は、本書に記載されている内容に関して特許権 (特許出願中のものを含む) を 保有している場合があります。本書の提供は、お客様にこれらの特許権について実 施権を許諾することを意味するものではありません。実施権についてのお問い合わ せは、書面にて下記宛先にお送りください。

〒103-8510 東京都中央区日本橋箱崎町19番21号 日本アイ・ビー・エム株式会社 法務・知的財産 知的財産権ライセンス渉外

IBM およびその直接または間接の子会社は、本書を特定物として現存するままの状態で提供し、商品性の保証、特定目的適合性の保証および法律上の瑕疵担保責任を含むすべての明示もしくは黙示の保証責任を負わないものとします。国または地域によっては、法律の強行規定により、保証責任の制限が禁じられる場合、強行規定の制限を受けるものとします。

この情報には、技術的に不適切な記述や誤植を含む場合があります。本書は定期的 に見直され、必要な変更は本書の次版に組み込まれます。 IBM は予告なしに、随 時、この文書に記載されている製品またはプログラムに対して、改良または変更を 行うことがあります。

本書において IBM 以外の Web サイトに言及している場合がありますが、便宜のため記載しただけであり、決してそれらの Web サイトを推奨するものではありません。それらの Web サイトにある資料は、この IBM 製品の資料の一部ではありません。それらの Web サイトは、お客様の責任でご使用ください。

IBM は、お客様が提供するいかなる情報も、お客様に対してなんら義務も負うことのない、自ら適切と信ずる方法で、使用もしくは配布することができるものとします。

#### 商標

IBM、IBM ロゴおよび ibm.com は、世界の多くの国で登録された International Business Machines Corp. の商標です。他の製品名およびサービス名は、IBM または 各社の商標です。現時点での IBM の商標リストについては、 http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml の「Copyright and trademark information」を ご覧ください。

Adobe および PostScript は、Adobe Systems Incorporated の米国およびその他の国 における登録商標または商標です。

Cell Broadband Engine, Cell/B.E は、米国およびその他の国における Sony Computer Entertainment, Inc. の商標であり、同社の許諾を受けて使用しています。

Intel、Intel Xeon、Itanium、および Pentium は、Intel Corporation または子会社の米 国およびその他の国における商標または登録商標です。

fman

Java およびすべての Java 関連の商標およびロゴは Oracle やその関連会社の米国お よびその他の国における商標または登録商標です。

Linux は、Linus Torvalds の米国およびその他の国における登録商標です。

Microsoft、Windows、および Windows NT は、Microsoft Corporation の米国および その他の国における商標です。

UNIX は The Open Group の米国およびその他の国における登録商標です。

#### 重要事項

プロセッサーの速度はマイクロプロセッサーの内部クロック速度を示しているため、その他の要因もアプリケーションのパフォーマンスに影響します。

CD または DVD ドライブ・スピードには、変わる可能性のある読み取り速度を記載しています。実際の速度は記載された速度と異なる場合があり、最大可能な速度よりも遅いことがあります。

主記憶装置、実記憶域と仮想記憶域、またはチャネル転送量を表す場合、KB は 1024 バイト、MB は 1,048,576 バイト、GB は 1,073,741,824 バイトを意味しま す。

ハード・ディスクの容量、または通信ボリュームを表すとき、MB は 1,000,000 バ イトを意味し、GB は 1,000,000,000 バイトを意味します。ユーザーがアクセス可能 な総容量は、オペレーティング環境によって異なります。

内蔵ハード・ディスク・ドライブの最大容量は、IBM から入手可能な現在サポート されている最大のドライブを標準ハード・ディスク・ドライブの代わりに使用し、 すべてのハード・ディスク・ドライブ・ベイに取り付けることを想定しています。

最大メモリーは、標準メモリーをオプション・メモリー・モジュールと取り替える 必要がある場合があります。 IBM は、ServerProven<sup>®</sup> に登録されている他社製品およびサービスに関して、商品 性、および特定目的適合性に関する黙示的な保証も含め、一切の保証責任を負いま せん。これらの製品は、第三者によってのみ提供および保証されます。

IBM は、他社製品に関して一切の保証責任を負いません。他社製品のサポートがある場合は、IBM ではなく第三者によって提供されます。

いくつかのソフトウェアは、その小売り版 (利用可能である場合) とは異なる場合が あり、ユーザー・マニュアルまたはすべてのプログラム機能が含まれていない場合 があります。

## サーバーの廃棄・譲渡時のハード・ディスク上のデータ消去に関するご注意

これらのサーバーの中のハード・ディスクという記憶装置に、お客様の重要なデー タが記録されています。従ってそのサーバーを譲渡あるいは廃棄するときには、こ れらの重要なデータ内容を消去するということが必要となります。 ところがこのハード・ディスク内に書き込まれたデータを消去するというのは、そ れほど簡単ではありません。「データを消去する」という場合、一般に

- データを「ゴミ箱」に捨てる
- 「削除」操作を行う
- 「ゴミ箱を空にする」コマンドを使って消す
- ソフトウェアで初期化 (フォーマット) する
- 付属のリカバリー・プログラムを使い、工場出荷状態に戻す

などの作業をすると思いますが、これらのことをしても、ハード・ディスク内に記録されたデータのファイル管理情報が変更されるだけで、実際にデータが消された状態ではありません。つまり、一見消去されたように見えますが、Windows<sup>®</sup>などのOSのもとで、それらのデータを呼び出す処理ができなくなっただけで、本来のデータは残っているという状態にあるのです。

従いまして、特殊なデータ回復のためのソフトウェアを利用すれば、これらのデー タを読みとることが可能な場合があります。このため、悪意のある人により、この サーバーのハード・ディスク内の重要なデータが読みとられ、予期しない用途に利 用されるおそれがあります。

サーバーの廃棄・譲渡等を行う際に、ハード・ディスク上の重要なデータが流出す るというトラブルを回避するためには、ハード・ディスクに記録された全データ を、お客様の責任において消去することが非常に重要となります。消去するために は、ハード・ディスク上のデータを金槌や強磁気により物理的・磁気的に破壊して 読めなくする、または、専用ソフトウェアあるいはサービス(共に有償)をご利用に なられることを推奨します。

なお、ハード・ディスク上のソフトウェア (オペレーティング・システム、アプリ ケーション・ソフトウェアなど) を削除することなくサーバーを譲渡すると、ソフ トウェア・ライセンス使用許諾契約に抵触する場合があるため、十分な確認を行う 必要があります。

データ消去支援サービスまたは機器リサイクル支援サービスについての詳細は、弊 社営業担当員または「ダイヤル IBM」044-221-1522 へお問い合わせください。 **重要:** 浮遊微小粒子 (金属片や微粒子を含む) や反応性ガスは、単独で、あるいは 湿気や気温など他の環境要因と組み合わされることで、本書に記載されているサー バーにリスクをもたらす可能性があります。過度のレベルの微粒子や高濃度の有害 ガスによって発生するリスクの中には、サーバーの誤動作や完全な機能停止の原因 となり得る損傷も含まれます。以下の仕様では、このような損傷を防止するために 設定された微粒子とガスの制限について説明しています。以下の制限を、絶対的な 制限としてみなしたり、使用したりしてはなりません。微粒子や環境腐食物質、ガ スの汚染物質移動が及ぼす影響の度合いは、温度や空気中の湿気など他の多くの要 因によって左右されるからです。本書で説明されている具体的な制限がない場合 は、人体の健康と安全の保護を脅かすことのない微粒子とガスのレベルを維持する よう、実践していく必要があります。お客様の環境の微粒子あるいはガスのレベル がサーバー損傷の原因であると IBM が判断した場合、IBM は、サーバーまたは部 品の修理あるいは交換の条件として、かかる環境汚染を改善する適切な是正措置の 実施を求める場合があります。かかる是正措置は、お客様の責任で実施していただ きます。

表8. 微粒子およびガスの制限

汚染物質	制限
微粒子	<ul> <li>・ 室内の空気は、ASHRAE Standard 52.2 に従い、大気塵埃が 40% のスポット効率で継続してフィルタリングされなければならない (MERV 9 準拠)<sup>1</sup>。</li> <li>・ データ・センターに取り入れる空気は、MIL-STD-282 に準拠する HEPA フィルターを使用し、99.97% 以上の粒子捕集率効果のあるフィ サムリンズが広ちたたたいたいたが、こと、</li> </ul>
	ルタリンクが美施されなけれはならない。 • 粒子汚染の潮解相対湿度は、60% を超えていなければならない <sup>2</sup> 。 • 室内には、亜鉛ウィスカーのような導電性汚染があってはならない。
ガス	<ul> <li>• 銅: ANSI/ISA 71.04-1985 準拠の Class G1<sup>3</sup></li> <li>• 銀: 腐食率は 30 日間で 300 Å 未満</li> </ul>
<sup>1</sup> ASHRAE 52.2-20 除去効率をテスト Air-Conditioning En	108 - 一般的な換気および空気清浄機器について、微粒子の大きさごとの する方法。Atlanta: American Society of Heating, Refrigerating and ngineers, Inc.
私」わ来の御座 ようになる湿度の <sup>3</sup> ANSI/ISA-71.04-1 物質 Instrument S	HM通及こは、ホガを吸収した産央が、「方に価化ビーオン等電圧を行う ことです。 1985。プロセス計測およびシステム制御のための環境条件: 気中浮遊汚染

### 通信規制の注記

本製品は、公衆通信ネットワークのインターフェースには、いかなる方法を使用し ても直接または間接に関わらず接続することを想定していません。また、公共サー ビス・ネットワークで使用されることも想定していません。
#### 電波障害自主規制特記事項

機器にモニターを接続する際は、指定されたモニター・ケーブル、およびモニター に付属の干渉抑止装置を使用してください。

#### Federal Communications Commission (FCC) statement

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to meet FCC emission limits. IBM is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Industry Canada Class A emission compliance statement

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### Australia and New Zealand Class A statement

**Attention:** This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

#### **European Union EMC Directive conformance statement**

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. IBM cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a nonrecommended modification of the product, including the fitting of non-IBM option cards.

**Attention:** This is an EN 55022 Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures..

Responsible manufacturer:

International Business Machines Corp. New Orchard Road Armonk, New York 10504 914-499-1900

European Community contact: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Department M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany Telephone: +49 7032 15 2941 Email: lugi@de.ibm.com

#### Germany Class A statement

#### Deutschsprachiger EU Hinweis:

# Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der IBM gesteckt/eingebaut werden.

EN 55022 Klasse A Geräte müssen mit folgendem Warnhinweis versehen werden: "Warnung: Dieses ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funk-Störungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen und dafür aufzukommen."

# Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

#### Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse A

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Einhaltung der EMV Vorschriften ist der Hersteller: International Business Machines Corp. New Orchard Road Armonk, New York 10504 914-499-1900

Der verantwortliche Ansprechpartner des Herstellers in der EU ist: IBM Deutschland GmbH Technical Regulations, Abteilung M372 IBM-Allee 1, 71139 Ehningen, Germany Telephone: +49 7032 15 2941 Email: lugi@de.ibm.com

#### Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse A.

#### VCCI クラス A 情報技術装置

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用する と電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策 を講ずるよう要求されることがあります。 VCCI-A

#### 電子情報技術産業協会 (JEITA) 表示

#### 高調波ガイドライン適合品

電子情報技術産業協会 (JEITA) 承認済み高調波指針 (1 相当たりの入力電流が 20 A 以下の機器)

#### Korea Communications Commission (KCC) statement

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로 서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목 적으로 합니다.

This is electromagnetic wave compatibility equipment for business (Type A). Sellers and users need to pay attention to it. This is for any areas other than home.

### Russia Electromagnetic Interference (EMI) Class A statement

ВНИМАНИЕ! Настоящее изделие относится к классу А. В жилых помещениях оно может создавать радиопомехи, для снижения которых необходимы дополнительные меры

### People's Republic of China Class A electronic emission statement

声 明 此为 A 级产品。在生活环境中, 该产品可能会造成无线电干扰。 在这种情况下,可能需要用户对其 干扰采取切实可行的措施。

#### Taiwan Class A compliance statement

警告使用者: 這是甲類的資訊產品,在 居住的環境中使用時,可 能會造成射頻干擾,在這 種情況下,使用者會被要 求採取某些適當的對策。

# 索引

日本語,数字,英字,特殊文字の順に配列されてい ます。なお,濁音と半濁音は清音と同等に扱われて います。

### [ア行]

```
アダプター
 サポートされる 44
 取り付け 44
アダプター ServeRAID
 取り付け 46
イーサネット
 活動状況 LED 15
 リンク状況 LED 15
イーサネット・コネクター 15
イーサネット・サポート 9
エアー・バッフル
 取り外し 32
汚染、 微粒子およびガス 7
汚染、微粒子およびガス 90
オプション
 取り付け 19
オプションの光学式ドライブ
 仕様 6
オペレーティング・システム 19,68
オペレーティング・システムのイベント・ログ 9
音響放出ノイズ 7
温度 7
オンボードの統合管理モジュール 17
オンライン資料 2.5
```

### [力行]

開始 バックアップ・ファームウェア 65 Setup ユーティリティー 58 ガイドライン オプションの取り付け 28 システムの信頼性 29 外部、システム・ボード・コネクター 24 拡張ベイ 6 ガス汚染 7,90 可用性 10 環境 7 管理、システム 8 管理者パスワード クリア 63 設定 62 完了 オプションの取り付け 51 機械コードのご使用条件 4 「危険」の注記 5 機能 6 ServerGuide 67 ケーブル 接続 54 検索 更新された資料 5 公共サービス・ネットワーク、使用 90 公衆通信ネットワーク、接続 90 更新 サーバー構成 55 IBM Systems Director 81 Systems Director, IBM 81 構成 ServerGuide を使用した 67 構成、サーバー 更新 55 構成プログラム LSI Configuration ユーティリティー 57 コネクター イーサネット 15 シリアル 15 背面、サーバーの 14 パワー・サプライ 15 ビデオ 背面 15 USB 14, 15 コネクター、外部、システム・ボード 24 コネクター、内部、システム・ボード 23 コントローラー イーサネット 75 コントロール、LED、および電源 12 コンポーネント サーバー 21 コンポーネント上の青色 22

## [サ行]

サーバー 構成 57 提供 8 電源オン状態での内部での作業 30 電源機能 16 電源をオフにする 16 電源をオンにする 16 サーバー、前面図 12 サーバー、バックアップ・ファームウェア 開始 65 サーバーが提供する機能 8 サーバー構成 更新 55 サーバー内部での作業 電源オン状態 30 サーバーの構成 57 サーバーのコントロール、LED、および電源 12 サーバーのシャットダウン 16 サーバーの電源をオフにする 16 オンボードの統合管理モジュール 17 サーバーの電源をオンにする 16 サーバーの背面図 14 サーバー・コンポーネント 21 サイズ 7 作成 ソフトウェア RAID アレイ 79 RAID アレイ 79 サポート、入手 83 事項、重要 88 システム エラー LED (前面) 14 ロケーター LED、前面 14 システム管理 8 システム管理ツール IBM Systems Director 11 システムの信頼性に関するガイドライン 29 システム・ボード ジャンパー 25 LED 27 システム・ボードの外部コネクター 24 システム・ボードの内部コネクター 23 湿度 7 質量 7 始動パスワード クリア 62 設定 62 シャットダウン、サーバーの 16 ジャンパー システム・ボード上 25 「重要」の注記 5 重要な注 5 仕様 6 使用 Boot Manager プログラム 65 LSI Configuration プログラム 77 Setup ユーティリティー 58 商標 88 使用不可 ソフトウェア RAID アレイ 80 シリアル番号 2

シリアル・コネクター 15 資料 Documentation Browser 3 Documentation CD 2 資料、更新された 検索 5 診断データ 84 信頼性 10 スタンバイ 27 スタンバイ・モード 16 スロット PCI 拡張 6 スロットの位置 アダプター 28 PCI Express 28 寸法 7 静電気に弱い装置 取り扱い 30 静電気の影響を受けやすい部品の取り扱い 30 接続 ケーブル 54 前面図 LED の位置 12 前面図、サーバーの 12 装置、静電気に弱い 取り扱い 30 ソフトウェア 要件 2 ソフトウェア RAID アレイ 作成 79 使用不可 80 ソフトウェアのサービスとサポート 85

## [夕行]

注 5 「注意」の注記 5 注記 5,87 電波障害 91 FCC, Class A 91 ツール 69 フラッシュ・ユーティリティー 69,70 IPMItool 69 粒子汚染 7,90 デバイス・ドライバー 12 電源 サプライ 6 仕様 7 電源オン状態でのサーバー内部での作業 30 電源機能 サーバー 16 電源入力 7

電話番号 85 統合管理モジュール イベント・ログ 9 概要 8 トップ・カバー 取り外し 31 取り替え 53 ドライブ 9 取り付け 38 ドライブの取り付け 38 取り外し エアー・バッフル 32 トップ・カバー 31 PCI ライザー・カード・アセンブリー 33 取り替え トップ・カバー 53 取り付け オプションの DVD ドライブ 42 ハード・ディスク 39 ホット・スワップ・パワー・サプライ 50 メモリー・モジュール 34 ライザー・カード・アセンブリー 51 ServeRAID アダプター 46 取り付け、オプション 19 完了 51 取り付け順序 メモリー・モジュール 37 取り付けのガイドライン 28

## [ナ行]

内蔵機能 6 内部、システム・ボード・コネクター 23 入手、ヘルプ 83

# [ハ行]

ハードウェア 要件 2
ハードウェアのサービスおよびサポート 85
ハード・ディスク
取り付け 39
フォーマット 78
ハード・ディスク活動 LED 14
ハード・ディスク状況 LED 14
背面図
サーバー 14
パスワード 63
管理者 63
始動 63
バックアップ・ファームウェア
開始 65 発熱量(消費電力) 7 パワーオン LED 13, 16 パワー・サプライ 10 取り付け 49.50 ホット・スワップ 49 ビデオ・コネクター 背面 15 ビデオ・コントローラー、内蔵 仕様 7 ファームウェア更新 2,12 フォーマット ハード・ディスク 78 フラッシュ・ユーティリティー 69 ベイ 6 ヘルプ、入手 83 保守容易性 10

# [マ行]

```
マイクロプロセッサー

仕様 6

メニュー選択

Setup ユーティリティーの 59

メモリー

仕様 6

メモリー・サポート 9

メモリー・モジュール

取り付け 34

取り付け順序 37
```

# [ヤ行]

```
ユーティリティー
参照: ツール
ユーティリティー、Setup
開始 58
使用 58
メニュー選択 59
ユーティリティー・プログラム
IBM Advanced Settings 81
要件
ソフトウェアおよびハードウェア 2
```

# [ラ行]

ライザー・カード スロット 28 ライザー・カード・アセンブリー 取り付け 51 リセット・ボタン 13 ローカル・エリア・ネットワーク (LAN) 9

# A

AEM 付きパワー・サプライ 電源エラー LED 15 AC 電源 LED 15 DC 電源 LED 15 ASM イベント・ログ 9 ASU 69

### В

BIOS 8 Boot Manager プログラム 使用 65

## С

CD-RW/DVD イジェクト・ボタン 14 ドライブ活動 LED 14 Class A electronic emission notice 91

### D

DIMM 取り付け 34 DSA 8 DSA ログ 9 DVD ドライブ 取り付け 42 Dynamic System Analysis 8, 84

### Ε

electronic emission Class A notice 91

#### F

FCC Class A notice 91

### 

IBM Advanced Settings Utility (ASU) の使用 69
IBM Advanced Settings ユーティリティー・プログラム 概要 81
IBM System x サーバー・ファームウェア ツールおよびユーティリティー 69 Setup ユーティリティー 70
IBM Systems Director 10, 58 更新 81 システム管理ツール 11
IBM サポート・ライン 85 IMM ツールおよびユーティリティーの管理 69 IMM2 70 IMM2 のリセット 70 IPMI イベント・ログ 9 IPMItool 69

## L

```
LED
  イーサネット活動状況 15
 イーサネット・リンク状況 15
  システム・エラー 14
  システム・ボード上 27
  システム・ロケーター 14
 電源エラー LED 15
 ハード・ディスク活動 14
 ハード・ディスク状況 14
 パワーオン 13
 パワーオン・ボタン 13
 AC 電源 LED 15
 CD-RW/DVD ドライブ活動 14
 DC 電源 LED 15
Licenses and Attributions Documents 4
Linux ご使用条件 4
LSI Configuration プログラム 77
```

### Ν

NOS インストール ServerGuide を使用した 67

### Ρ

PCI 拡張スロット 6 PCI ライザー・カード・アセンブリー 取り外し 33

## R

RAID アレイ 作成 79 RAID サポート 9 RAS 機能 10

## S

Safety Information 5 ServerGuide 68 機能 67 使用 66

98 IBM System x3250 M4 Type 2583: インストールおよびユーザーズ・ガイド

ServerGuide (続き) セットアップ 67 NOS インストール 67 ServerGuide CD 2, 10 ServerProven 19, 28 Setup ユーティリティー 開始 58 使用 58 メニュー選択 59 Systems Director 58

# Т

TOE 6 ToolsCenter for System x and BladeCenter 5

# U

UEFI 8 Unified Extensible Firmware Interface 8 United States electronic emission Class A notice 91 United States FCC Class A notice 91 UpdateXpress 12 USB コネクター 14, 15

### W

Wake on LAN 機能 16
Web サイト
個別設定されたサポート 85
サポート・ライン、電話番号 85
資料の注文 84

# IBM.®

部品番号: 00D9239

Printed in Japan

(1P) P/N: 00D9239



日本アイ・ビー・エム株式会社 〒103-8510東京都中央区日本橋箱崎町19-21